



5 cosas para saber sobre infecciones que podrían salvar una vida

PAG. 10

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2520
Jueves 5 de Agosto, 2021

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

► Por ahora no es un mandato, sólo una recomendación

Vuelven las máscaras



- Hay opiniones divididas entre médicos y epidemiólogos de Boston para el uso obligatorio de las mascarillas por la variante delta que es muy peligrosa.
- Gobernador Baker pide a todos usar máscaras en condados con altos niveles de transmisión del coronavirus.

LOCALES »

PAG. 12



► Darrell Washington ganó el sorteo VaxMillions

Primer millonario por vacunarse contra el COVID

PAG. 4



► Jared Nicholson candidato a la alcaldía de la ciudad "Lynn es una fábrica de oportunidades"

PAG. 16 y 17



Peruanos del Bicentenario

PAGS. 20 y 21

Por primera vez Lynn fue escenario de la fiesta de la peruanidad por los 200 años de vida republicana



Adiós Johnny Ventura

PAG. 26

La leyenda del merengue dominicano murió a los 81 años de edad y el mundo lloró por su partida.



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

➤ **Aprueben la ley Equidad de Vivienda por el COVID-19**

Evitemos los desalojos

El fin de la moratoria a los desalojos que expiró el 31 de julio ha puesto en jaque mate a unas 20,000 familias, muchas de ellas de origen latino, que se verían en la calle si es que los legisladores estatales no actúan con la mayor celeridad y aprueban la ley Equidad de Vivienda por el COVID-19 para evitar desalojos masivos en los próximos meses. Esa sería la única salida o señal de esperanza para miles de personas que como consecuencia de la pandemia no han podido pagar el alquiler de sus apartamentos, en Massachusetts. A nivel nacional, la situación también se ha complicado debido a que el gobierno del presidente Biden se quedó sin opciones luego de que la Corte Suprema le fijara como última fecha de extensión de la moratoria el fin del mes pasado.

En los últimos días, los defensores de los inquilinos integrados en City Life/Vida Urbana y otras organizaciones



se han movilizado por distintos sectores de la ciudad de Boston pidiendo a la gente que llame a sus legisladores para la aprobación de la ley en cuestión porque, según dicen, una nueva extensión de la moratoria no sería la solución al grave problema que

enfrentan los inquilinos.

Según la Casa Blanca, Biden hubiera preferido extender la moratoria federal a los desalojos por la diseminación de la variante delta del coronavirus que es altamente contagiosa, pero se quedó sin armas para hacerlo y ahora está pidiendo al Congreso "extender la moratoria".

Sin embargo, activistas de City Life sostienen que "ni la moratoria federal ni la ayuda de la renta son la solución para evitar los desalojos", por lo que piden a los legisladores de Massachusetts actuar de inmediato para "salvar a mucha gente de que pierda sus apartamentos. Sólo el proyecto de ley de Equidad de la Vivienda lo podría hacer".

Mientras no hay nada en concreto, la alcaldesa de Boston, Kim Janey, ha salido a decir que "los fondos todavía están disponibles" para ayudar a los inquilinos de Boston a permanecer en una vivienda

estable durante la pandemia del COVID-19", así como a los propietarios de vivienda preocupados por la ejecución hipotecaria.

Pero ese "salvavidas" de Janey solo alcanzaría a los residentes de Boston dejando al resto de afectados en Massachusetts sumergidos en un mar de preocupaciones por las dificultades económicas que enfrentan.

Según una encuesta realizada por la Oficina del Censo, para el 5 de julio unos 3.6 millones de personas en el país enfrentan la posibilidad de un desalojo en los siguientes dos meses debido a que muchos están retrasados en el pago de alquileres.

En una reciente marcha por las calles de East Boston, varias familias decían que habían recibido órdenes de desalojo pese a estar al día con el pago de la renta y en una conferencia de prensa en la Casa del Estado, activistas de City Life/Vida Urbana reclamaban a los legisladores mayor acción para evitar desalojos masivos en las comunidades más vulnerables.

Lo cierto es que de los 47,000 millones de dólares que se habían asignado para ayudar a los inquilinos a pagar los meses de alquiler atrasados, hasta junio último los estados y localidades solo habían distribuido unos 3,000 millones de una primera partida de 25,000 millones. ¿Por qué el retraso? ¿Por qué no soltar el dinero a las familias que lo necesitan?

¿Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.



En el manicomio,
un loco gritaba:
-¡Yo soy el enviado de Dios!
Pero sale otro loco y dice:
-No, ¡Yo soy el
enviado de Dios!
sale un tercero y dice
-¿Qué pasa aquí?
-No, que yo soy el
enviado de Dios
-¿Pero Cómo? ¡Si yo no
he enviado a nadie!

-Acabo de estar con una
modelo de Candela,
extraordinaria.
¡Qué piernas! ¡Qué cuerpo!
-¿Y de cara?
-¿De cara? ¡Joder,
es carísima!

Llega el esposo a su
casa y haciéndose el
misterioso toca la pueta.
-¿Quién es?
-Soy el hombre que te
hace feliz en la cama.
-Pase vecino, la puerta
está abierta.

50 Congress St. Suite 225
Boston, MA 02109

MORENOLAW
Humanitarian & Immigration Law

**Experiencia
Profesionalismo
y Prestigio**
EN LA COMUNIDAD NOS RESPALDA!

ALGUNOS DE NUESTROS SERVICIOS:

- Residencia por matrimonio
- Ajuste de estatus
- Asilo
- Visa Juvenil
- Visa de Trabajo e Inversionista
- Peticiones por familiar inmediato
- Representación en Corte de Inmigración
- Fianzas, representación de detenidos
- Defensa de Deportación

Janeth Moreno Esq. LLM
Abogada de Inmigración
Fundadora Bufete Moreno Law

LLAMA AHORA!
+1 857-277-1067
info@morenoimmigration.com

SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES
 @AbogadaJanethMoreno @morenolawboston

Menciona este anuncio y recibirás descuento en tu consulta!

#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO



➤ **Darrell Washington ganó el sorteo VaxMillions**

Primer millonario por vacunarse contra el COVID

➤ **La ganadora de la beca universitaria de \$ 300,000 es Daniela Maldonado de Chelsea y se vacunó con su mamá en la Colaborativa.**

➤ **Más de 2.3 millones de residentes participaron en el sorteo.**

➤ **Todavía estás a tiempo de ganar uno de los otros cuatro premios en efectivo de un millón de dólares si cumples con vacunarte contra el coronavirus.**

Felices ganadores. La vacuna contra el COVID-19 no solo salva vidas, sino que por el simple hecho de vacunarte puedes ganar un millón de dólares con el sorteo semanal de VaxMillions. La Administración Baker-Polito, la Tesorera Deborah B. Goldberg y la Lotería del Estado de Massachusetts anunciaron a los ganadores del primero de los cinco sorteos del VaxMillions de Massachusetts.

Como parte del sorteo, los residentes de 18 años en adelante que estén completamente vacunados son elegibles para participar y ganar uno de los cinco premios en efectivo de \$ 1 millón. Los residentes de entre 12 y 17 años de edad que estén completamente vacunados pueden participar para tener la

oportunidad de ganar una de las cinco becas de \$ 300,000.

Darrel Washington de Weymouth se convirtió en el feliz ganador del primer premio de \$ 1 millón. La ganadora de la beca universitaria de \$ 300,000 es Daniela Maldonado de Chelsea.

"Felicitaciones a Darrell Washington y Daniela Maldonado por ganar el sorteo de la primera ronda del Sorteo VaxMillions", dijo el gobernador Charlie Baker. "Desde que lanzamos VaxMillions, más de 2,3 millones de residentes se han inscrito y cientos de miles de residentes se han vacunado, aprovechando el éxito nacional de Massachusetts en la protección de nuestros residentes. Massachusetts continúa superando a prácticamente todos los estados en vacunaciones, y esperamos los

sorteos restantes de la campaña VaxMillions como otra forma de alentar a más residentes a vacunarse".

"Estamos entusiasmados con estos ganadores de la primera ronda del Sorteo VaxMillions y esperamos ver el impacto positivo que estos premios tendrán en sus vidas", dijo la vicegobernadora Karyn Polito. "Estamos agradecidos de que más de 4.5 millones de residentes hayan recibido al menos una dosis de la vacuna COVID-19, lo que contribuye a nuestro estatus como líder nacional en vacunaciones. A medida que continúa el Sorteo de VaxMillions, nuestra Administración sigue comprometida a utilizar todas las herramientas disponibles para vacunar a más residentes".

La importancia de vacunarse

"Los primeros ganadores son un gran recordatorio de por qué es tan importante vacunarse, ellos ganaron, pero todos ganamos también", dijo la Tesorera del Estado Deborah B. Goldberg.

"La Lotería Masiva se enorgullece de ser parte de esta importante iniciativa de salud pública y extendemos nuestro agradecimiento a todos los que

los primeros ganadores y tenemos la esperanza de que el anuncio de hoy anime a más residentes del estado a vacunarse".

"Agradezco a Darrell Washington y Daniela Maldonado, así como a los más de 4,3 millones de residentes de Massachusetts que tomaron la decisión de protegerse a sí mismos, a sus familias y a sus comunidades al vacunarse", dijo la secretaria Marylou Sudders, Oficina Ejecutiva de Salud y Servicios Humanos. "La aceptación de la vacuna en Massachusetts se encuentra entre las más altas de la nación, y continuaremos haciendo que la vacuna sea más accesible y conveniente para todos los residentes elegibles en todo el Commonwealth".

"Aprovechar las soluciones tecnológicas innovadoras ha sido un componente clave para la respuesta de salud pública de la Administración Baker-Polito a la pandemia", dijo el secretario de Servicios Tecnológicos y Seguridad Curtis M. Wood. "Estamos orgullosos de asociarnos con la Lotería del Estado de Massachusetts y los funcionarios de salud pública en esta importante iniciativa de vacunación".

se han registrado hasta ahora", dijo Michael Sweeney, director ejecutivo de la Lotería del Estado de Massachusetts. "Felicitamos a



➤ **Daniela Maldonado**

Feliz con su beca de 300 mil dólares

Daniela Maldonado no lo podía creer y saltaba de felicidad. La joven estudiante de la escuela pública de Chelsea de origen hondureño ganó la primera de cinco becas de 300,000 dólares del Sorteo VaxMillions de Massachusetts que la administración Baker-Polito lanzó como una forma de incentivar a la población a vacunarse contra el coronavirus. "Todavía me falta tres años para terminar el High School, pero con la beca ya puedo cristalizar

mis sueños de seguir una carrera universitaria", dice. Daniela y su mamá se pusieron la vacuna en la Colaborativa que se convirtió en febrero pasado en el primer centro de vacunación en Chelsea.

"Ahora puedo lograr las metas que quería hacer pero que no hubiera podido lograr si no hubiera tenido esta beca. Somos una familia de bajos ingresos, así que iba a ser difícil para mí continuar con mi educación", dijo Maldonado que tiene 15 años de edad.

30
UNDER
LATINO

RECONOCIENDO A LOS
JÓVENES LATINOS
MÁS INFLUYENTES

Celebrando su quinto aniversario, El Mundo Boston Latino 30 under 30 reconocerá a nuestros jóvenes destacados menores de 30 años de edad. Prepárese para nominar a sus candidatos. La fecha del inicio de las nominaciones será anunciada muy pronto.

VISITE: LATINO30UNDER30.COM

GUARDE LA FECHA:

SAB • NOV 6
@ ROYALE BOSTON



Estamos fortaleciendo las comunidades en el área metropolitana de Boston

Bank of America está ayudando a atender la necesidad de más viviendas a precio razonable en comunidades en todo el país. A través de Community Development Banking, estamos ampliando nuestro compromiso para ayudar a crear más comunidades donde las personas puedan sentirse en casa.

En 2020, destinamos \$5,870 millones para viviendas a precio razonable y financiamiento para el desarrollo económico. Esto dio como resultado más de 13,000 unidades de vivienda para personas y familias necesitadas, muchas de las cuales fueron construidas por desarrolladores minoritarios. Esto incluye más de \$197 millones para construir cerca de 450 unidades de vivienda aquí en el área metropolitana de Boston.

Adicionalmente, estamos invirtiendo \$60 millones en capital junto a Enterprise Community Partners para apoyar a los desarrolladores minoritarios y su trabajo para construir comunidades inclusivas.

Mis compañeros y yo mantenemos nuestro compromiso de ayudar a más personas a encontrar una casa a precio razonable que puedan llamar hogar. ¿Qué quiere lograr?™

Miceal Chamberlain
Presidente de Bank of America en Massachusetts

Trabajamos juntos

Además, estamos colaborando con organizaciones que están apoyando opciones de vivienda a precio razonable aquí en el área metropolitana de Boston.

Estas incluyen:

Citizens' Housing & Planning Association

HomeStart

Massachusetts Association of Community Development Corporations

St. Francis House

Visite bankofamerica.com/boston (solo se ofrece en inglés) para conocer más sobre la labor que estamos llevando a cabo junto a nuestros excelentes socios.

BANK OF AMERICA



...Estoy tan orgullosa de estar con todos ustedes para garantizar que reciban los salarios y beneficios vitales que se merecen”.

orgullo de anunciar que nosotros respaldamos la candidatura de Janey para que en las venideras elecciones municipales sea elegida alcaldesa de nuestra gran ciudad de Boston”, dijo Lemus. “Los miembros de nuestro local sindical con trabajadores esenciales

dramáticamente impactados por esta pandemia. Si bien millones de trabajadores laboran desde su hogar, nuestros miembros tienen que asistir a su trabajo cada día. Nosotros creemos que la alcaldesa Janey posee las cualidades y el liderazgo necesarios para lograr que nuestra economía

y la ciudad de Boston vuelvan a prosperar”.

Janey expresó sentirse emocionada por contar con su respaldo en esta contienda electoral, significando que “durante los días más oscuros de la pandemia, fueron los trabajadores esenciales de la UFCW 1445 quienes abandonaron la seguridad de sus hogares para arriesgar sus vidas y garantizar que haya alimentos en los estantes de los supermercados; y poner alimentos a sus propias mesas”.

La 32BJ SEIU planea dar inicio a sus esfuerzos de movilizar votantes a fines de julio para apoyar a Janey en una difícil contienda electoral.

una joven madre soltera, conozco perfectamente lo duro que sus miembros trabajan, día tras día, para que nuestra ciudad siga funcionando”, expresó Janey. “Ellos están entre los más impactados por la pandemia y la crisis económica resultante, pero al igual que Boston,

ellos siguen fuertes y resilientes. Estoy tan orgullosa de estar con todos ustedes para garantizar que reciban los salarios y beneficios vitales que se merecen”.

“La Local 1445 de UFCW tiene el



→ Roxana Rivera,

Trabajadores esenciales apoyan a Janey para alcaldesa

Con carteles en mano y en pleno Central Square Park de Boston, la alcaldesa interina Kim Janey recibió el respaldo de los trabajadores de servicios esenciales de la 32BJ SEIU y la UFCW Local 1445 a su candidatura para la próxima contienda municipal por la Alcaldía de la ciudad. Janey expresó su gratitud por el apoyo en un acto público que reunió a docenas de trabajadores, a líderes locales de ambos sindicatos

con mayoría inmigrante, a la vicepresidenta de la 32BJ SEIU, Roxana Rivera, y al presidente de la UFCW 1445, Fernando Lemus.

“Estamos orgullosos de respaldar a la alcaldesa Janey, la primera mujer negra que ha ocupado este cargo en Boston”, dijo Rivera, subrayando que “este es un momento histórico, a medida que nos recobramos de la devastadora pandemia del COVID-19, nosotros creemos que la alcaldesa Janey ya ha demostrado

que ella es la mujer precisa para esta labor”.

“Recibir el respaldo de la 32BJ SEIU significa mucho para mí. Como alguien que ha aseado servicios higiénicos de la universidad y que trabajó como oficial de seguridad siendo



Demócratas del Distrito 5 apoyan a Michelle Wu para alcaldesa

Importante apoyo. Los demócratas del distrito 5 (Back Bay, Beacon Hill, Fenway y Bay Village) votaron abrumadoramente a favor de respaldar a Michelle Wu como alcaldesa de Boston. Es el

segundo comité del distrito en respaldar a Wu en las próximas elecciones municipales para la alcaldía. El Comité Demócrata del Distrito 4 de Boston había apoyado a Wu en mayo. Ningún otro comité de barrio ha

respaldado a ningún candidato en la contienda.

“Nuestros miembros votaron abrumadoramente y de todo corazón para respaldar a Michelle Wu como alcaldesa de Boston. En pocas palabras,

Michelle es la mejor opción, tiene un largo historial de trabajo en el concejo y es una líder visionaria que está lista para abordar los mayores desafíos que enfrenta nuestra ciudad. Como activistas demócratas, hemos experimentado su naturaleza y estilo colaborativos, y creemos que la visión y el liderazgo de Michelle serán transformadores para nuestra ciudad. Estamos orgullosos de poner todo nuestro apoyo detrás de ella en esta lucha, y estamos listos para tocar puertas, hacer llamadas telefónicas y ponernos a trabajar para asegurarnos de que ella sea nuestra próxima alcaldesa”, según dicen.

Michelle Wu agradeció el apoyo expresando que “el Comité Demócrata del Distrito 5 de Boston ha estado liderando el camino para el activismo y la organización progresistas durante años, y estoy muy orgullosa de contar con su apoyo una vez más. Nuestra campaña se está organizando en todos los vecindarios de nuestra ciudad, y este respaldo ayudará a impulsar nuestra campaña para tener miles de conversaciones con los vecinos. Espero poder organizarme en asociación con el Comité Demócrata del Distrito 5 hasta el día de las elecciones y más allá”, dijo.

El respaldo de los Demócratas del Distrito 5 se suma al entusiasta apoyo de la coalición de partidarios de base multigeneracionales y multiculturales de la campaña de Michelle para la alcaldía, que incluye a la Senadora Elizabeth Warren, a la concejal de la ciudad de Boston Lydia Edwards, a la senadora estatal y líder asistente



...este respaldo ayudará a impulsar nuestra campaña para tener miles de conversaciones con los vecinos.

de la mayoría Sal DiDomenico, al ex representante estatal y líder asistente de la mayoría Byron Corriendo; sindicatos Teamsters Local 25, Junta Conjunta de New England Unite Here!, Alianza de sindicatos en MBTA, Local 600 de la Unión de inspectores de MBTA, Local

453 de OPEIU; organizaciones ambientales Sunrise Boston, Sierra Club, la Liga Ambiental de Massachusetts, 350 Mass Action; Progressive West Roxbury / Roslindale; Demócratas del Distrito 4; y otros funcionarios municipales electos de todo el área metropolitana de Boston y la Commonwealth de Massachusetts.

Para conocer todos los respaldos de Michelle for Boston, visite michelleforboston.com/endorsements.

**SE RECIBEN
PERSONAS
SIN CITA.**

**HAGÁMOSLO
MATTAPAN!**

Vacúnese Hoy

Hágalo por **USTED** por **SU** familia
y por **NUESTRA** comunidad.

LLAMAR: 617-296-0061
www.mattapanchc.org

 **Mattapan**
Community Health Center



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

Deportaciones exprés en la frontera. ¿En qué consisten?

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas de importancia para nuestra comunidad.

La semana pasada despertamos con noticias no muy alentadoras para los migrantes que recién llegan a Estados Unidos, pero sobre todo para familias con niños menores quienes podrán ser removidas de este país de forma expedita o exprés.

La deportación expedita, no es un proceso nuevo, siempre ha existido, y es a través del Departamento de Seguridad Nacional bajo la oficina de Aduanas y Protección Fronteriza quienes son los encargados de llevar a cabo este tipo de proceso.

Varios presidentes de Estados Unidos han venido utilizando este tipo de deportación desde 1996, permitiéndoles expulsar de manera rápida a aquellas personas que no cuenten con permiso de entrada ni cumplan con ningún otro supuesto bajo la ley para estar y permanecer en este país.

En días recientes, la administración del presidente Biden informó, que empezaría a implementar este tipo de deportación en contra de familias migrantes que lleguen a la frontera con México. Pero el gran problema con este tipo de

deportación exprés es que viola el debido proceso del migrante al no permitirles acceder a las cortes de inmigración para poder presentar sus casos, existiendo la posibilidad de deportar de forma exprés a personas cuyas vidas corren peligro en sus países de origen. De la misma forma, personas que buscan refugio y que pueden reunir los requisitos necesarios para obtener asilo, ante este tipo de decisiones no se les permite ser entrevistados y evaluados correctamente por un oficial de asilo como corresponde bajo el marco legal internacional y de Estados Unidos.

Hoy más que nunca es importante que nuestros migrantes conozcan de las acciones que el gobierno puede implementar una vez que lleguen a la frontera de los Estados Unidos, no se puede tomar acciones en base a sueños o falsas esperanzas de que serán admitidos en este país sin ningún problema. ¡Siempre el tomar decisiones informadas es lo primordial!

Para conocer más sobre este tipo de deportación, o para evaluar su caso contacte a nuestra oficina al 857-277-1067.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

@MorenoLawBoston

@MorenoLawMoreno



► En Massachusetts

20,000 familias en peligro de desalojo por fin de moratoria

Organizaciones piden llamar a legisladores de Massachusetts para que apoyen la propuesta de ley Equidad de Vivienda durante el COVID-19 para evitar los desalojos.

Frente a la Casa del Estado en Boston y en las calles de East Boston, uno de los distritos más poblados de latinos, activistas de City Life/Vida Urbana se unieron a una coalición estatal denominada "Homes For all Mass" para pedir a los legisladores la aprobación del proyecto de ley de Equidad de Vivienda por el COVID-19 como única salida para detener los desalojos y embargos. Unas 20,000 familias están en peligro de que los dejen en la calle debido a que la extensión de la moratoria ya expiró.

"Lo que pedimos es que llamen a sus legisladores, el Congreso debe actuar para salvar a mucha gente de que pierda sus apartamentos. Sin embargo, ni la moratoria federal ni la ayuda de la renta son la

solución para evitar los desalojos masivos en los próximos meses. Sólo el proyecto de ley de Equidad de la Vivienda durante COVID lo podría hacer. Este es un proyecto de ley estatal", dicen activistas de City Life.

Organizándose por la justicia racial, económica y de género desde 1973, City Life viene ayudando a los residentes de Boston y de todo Massachusetts a luchar por sus hogares cuando enfrenten un desalojo o una ejecución hipotecaria.

La administración Biden había extendido la moratoria de desalojo en Estados Unidos por un mes más, pero ya venció el 31 de julio. El presidente Biden no pudo hacer nada para volver a extenderlo y ha pedido al Congreso "ampliar la moratoria a los desahucios para proteger a los inquilinos vulnerables y sus familias".

Millones de inquilinos en todo el país que perdieron sus empleos durante la pandemia y han tenido dificultades para acceder a los programas de alivio de renta, corren peligro de ser desalojados.

DINE OUT BOSTON
SINCE 2001
DINEOUTBOSTON.COM

DINING OUT TOGETHER AGAIN
AUGUST 8 - 21, 2021

Preview participating restaurants, menus, prices, and make reservations.

Presented by



In Partnership With



CAN DO.
with East Boston Savings Bank

You show up, take on everything they throw at you, stand up for what you believe in, and get the job done. We're proud to stand right alongside you.



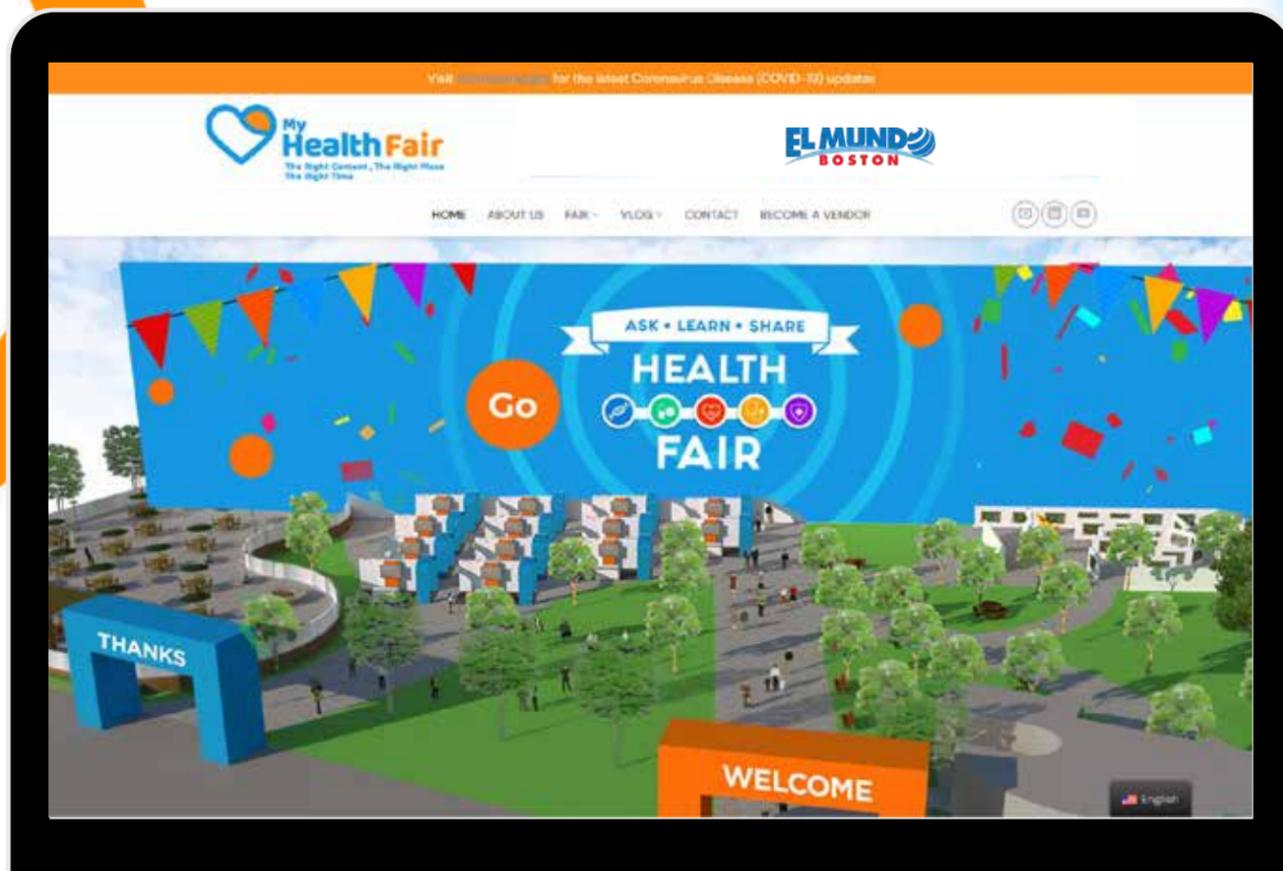
Facebook.com/EastBostonSavingsBank



East Boston Savings Bank
Home of Respectful BankingSM

NMLS # 457291
Member FDIC | Member DIF

800.657.3272 EBSB.com



My Health Fair es una plataforma de feria de salud virtual on demand, bilingüe, disponible los 365 días del año que le permite conectarse con servicios y recursos de organizaciones de la salud seleccionados en Massachusetts con un solo clic.

¡Prepárate!

LANZAMIENTO PRÓXIMAMENTE

19 de Agosto

Patrocinado por:





**BETSY
LEHMAN
CENTER**
for Patient Safety



4). Actúe a tiempo para recibir tratamiento rápido.

Un doctor puede tratar la sepsis, pero necesita hacerlo rápido. El riesgo de tener un daño serio por sepsis incrementa cada hora que pasa antes de que se comience un tratamiento.

Si usted o alguien que ama se están sintiendo mal o no mejoran en los días después de una cirugía, pregunte al doctor sobre la sepsis. Si una infección o un caso de influenza no se mejora o se empeora, revise con su doctor y pregunte si podría ser la sepsis.



Con tan solo lavarnos muy bien las manos y con frecuencia prevenimos las infecciones.



5.) Corra la voz sobre la sepsis y salve vidas.

Hable con sus amistades y familiares sobre las infecciones y la sepsis. Usted puede compartir información en Redes Sociales o en su iglesia, escuela, club de libros o en cualquier lugar que usted crea que a las personas les interese saber más sobre cómo mantenerse saludable. Y por supuesto, si usted o un ser querido muestran síntomas de la sepsis, busque ayuda de inmediato.

El Massachusetts Sepsis Consortium es una colaboración de más de 25 organizaciones de cuidado médico que trabajan para crear conciencia sobre la sepsis y evitar daños graves a pacientes y familias en todo el estado.

5 cosas

para saber sobre infecciones que podrían salvar una vida

Una pequeña infección puede convertirse en una emergencia médica

Con la pandemia nos dimos cuenta sobre cómo prevenir infecciones con tan solo lavarnos muy bien las manos y con frecuencia.

Este verano, a medida que bajan los casos de COVID-19 en Massachusetts, piense en todas las posibilidades que usted tiene para prevenir otra clase de infecciones antes de que se conviertan en una emergencia médica. Aquí tenemos 5 cosas que debe saber sobre las infecciones que podrían salvar una vida:



1) Una infección puede empezar por algo muy pequeño o muy común.

Cuando los gérmenes entran al cuerpo de una persona, pueden causar una infección. Usted puede tener una infección luego de una cirugía o de un virus contagioso. También puede tener una infección por algo tan simple como una cortada o una raspadura que no se haya limpiado adecuadamente.



2) Una infección que no se cura pronto se puede convertir en sepsis.

Si la infección no se mejora y se empeora, se podría convertir en una condición llamada sepsis. La Sepsis es la reacción que tiene el cuerpo por una infección, que puede llevar a daño de tejido, falla de algún órgano y la muerte. Conocido como un choque séptico.

Cada dos minutos muere alguien de Sepsis en los Estados Unidos. Las personas pueden reducir los chances de que la sepsis dañe seriamente su salud al notar los síntomas temprano y recibir un tratamiento rápido.

3). Es importante conocer los síntomas de la sepsis.

La Sepsis puede ser difícil de detectar porque sus síntomas se confunden fácilmente con los de otras enfermedades. Cosas como fiebre, cansancio extremo, falta de aire, aturdimiento y dolor severo inexplicable pueden ser sepsis. Muchas personas describen la sepsis como "sentirse peor a como nunca antes se ha sentido".

Usted puede ayudar a las personas que ama conociendo estas señales. A cualquier persona le puede dar sepsis. Pero esté atento en personas de 65 años de edad, niños menores de 1 año y personas con afecciones de salud crónicas como diabetes, enfermedades pulmonares, cáncer y enfermedad renal.





ESCANEA
ESTE CÓDIGO
PARA HABILITAR
MASSNOTIFY



Tú y tu teléfono
pueden hacer
que las cosas
vayan por
buen camino.

Activa MassNotify.

Los planes de reapertura siguen ampliándose: los abuelos vacunados vuelven a abrazar a sus nietos y las cosas van en la dirección correcta. Pero, ya sea que estés vacunado o no, es importante recordar que el COVID-19 todavía está ahí. Al activar MassNotify en tu teléfono, recibirás una alerta sobre posibles exposiciones de COVID-19, lo que te ayudará a tomar medidas y a mantenerte a ti y a tus seres queridos a salvo. MassNotify es una capa adicional de protección, que nos ayuda a regresar seguros a las actividades que nos gustan. Para obtener más información sobre MassNotify, visita Mass.gov/MassNotify



MassNotify

Ayuda a MA a reabrir de forma segura. Suma tu teléfono a la lucha.



Tren de hidrógeno.

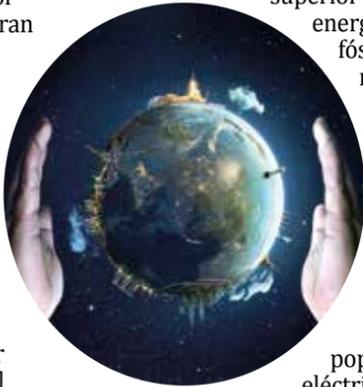
¿Es el hidrógeno el futuro?

Por Rawan Rwehny

Es de conocimiento común que la energía que producimos y usamos tiene un impacto directo en nuestro medio ambiente. Actualmente, utilizamos energía proporcionada por fósiles que produce una gran cantidad de emisiones de carbono que resultan en altos niveles de contaminación del aire.

Hoy nos encontramos en una encrucijada: la madre naturaleza ya no puede ser una mina sin fin para la codicia cada vez mayor de los humanos, que nos llevó a presenciar el calentamiento global, el cambio climático y la amplia extinción de especies animales. Ante tales desafíos crecientes, se debe encontrar una solución, y dado que el problema se ha extendido a proporciones épicas, se deben considerar pasos más radicales. Fue entonces cuando nació el concepto de energía verde.

En primer lugar, la energía verde es la



energía extraída de los recursos naturales (agua, viento, sol). No es un concepto nuevo ni ajeno. De hecho, lo vemos todos los días en paneles solares y turbinas eólicas, pero todavía no es una opción viable. Aunque es claramente la solución superior en comparación con la energía proporcionada por los fósiles, ya que no contamina el medio ambiente con el uso y es capaz de reponerse.

Sin embargo, no es económicamente eficiente y todavía se basa en combustibles fósiles para su fabricación. Esto requiere una nueva solución.

Hoy día, con la popularización de los coches eléctricos, muchos consideran que la tecnología de las baterías de iones de litio es la gracia salvadora. La pregunta es si es suficiente, especialmente cuando la demanda supera con creces la producción (Ejemplo de Tesla).

Como solución, muchos expertos han sugerido el combustible de hidrógeno como otra acción complementaria para combatir el cambio climático. De hecho,

la energía del hidrógeno es un tipo de energía que depende del hidrógeno como combustible. El hidrógeno, que es un componente simple y auto-recargable, es potencialmente una gran alternativa. De hecho, después de que se hayan realizado varios experimentos, se concluyó que el hidrógeno es más seguro que los combustibles energéticos tradicionales, especialmente para el transporte.

El problema no reside en el elemento en sí, sino en las formas de obtenerlo. De hecho, el hidrógeno apenas se encuentra en la naturaleza como una sola entidad; siempre forma parte de un elemento combinado, como el agua y los hidrocarburos. En resumen, dicha energía encuentra tres obstáculos relacionados con la producción, la infraestructura y el precio.

El hidrógeno se produce a través de una membrana de intercambio de protones colocada entre un ánodo y un cátodo que permite que fluyan el agua y el gas. Así, sólo el hidrógeno puede pasar. Esta nueva solución proporcionada por una membrana de intercambio de protones reemplaza el agua rica en electrolitos que ayuda a extraer hidrógeno de manera más segura y eficiente.

En este punto nos enfrentamos al problema de la infraestructura. Al contrario de la electricidad que se encuentra en abundancia en las ciudades, la economía del hidrógeno nunca se había

implementado antes. Sumado a eso, el procedimiento de extracción es costoso encareciendo la energía del hidrógeno. Aún así, eso no significa que esta solución deba descartarse automáticamente. Empresas como Shell han construido estaciones de hidrógeno y Hyundai y Toyota han desarrollado automóviles a hidrógeno (Toyota Mirai, Hyundai Nexa). Otras empresas están invirtiendo en dicha tecnología pensando en el futuro.

De hecho, actualmente se están realizando esfuerzos para construir una mini economía de hidrógeno en las islas Aran en Irlanda, que son tierras rurales que han dependido del continente para obtener combustible. Sin duda, el mundo empresarial debería prestar atención a este experimento, ya que el futuro de nuestro planeta depende de nuestras acciones hoy.

Los países latinoamericanos también comprenden el creciente impacto que tiene el hidrógeno verde y están enfocando algunos de sus esfuerzos en facilitar dicha transición con varios proyectos en Chile (Asociación

Chilena del Hidrógeno), Argentina y Costa Rica. Se estima que la producción de hidrógeno verde más barata en 2030 la proporcionarán los países latinoamericanos. Se especula que el precio bajaría considerablemente una vez lanzado, haciendo que el mercado del hidrógeno verde sea competitivo, independientemente de los precios del carbono.

Obtengan más información sobre las alternativas energéticas asistiendo al Boston GreenFest en Rose Kennedy Greenway, del 20 al 22 de agosto.

¿Cuándo?

Boston GreenFest 2021

Viernes 20 de agosto al domingo 22 de agosto 12 P.M. a 6P.M.

Rose Kennedy Greenway, La fuente de los anillos

Rawan Rwehny es estudiante de derecho en la Universidad de Carthage en Túnez y está haciendo una pasantía con la Fundación para un Futuro Verde este verano mientras planeamos Boston GreenFest con un equipo virtual.

► **Más info:** www.bostongreenfest.org

¿Quién se pone la máscara ahora?



Hasta ahora no es un mandato, solo hay una recomendación de las autoridades de salud para que las personas totalmente vacunadas en Massachusetts usen máscaras faciales en lugares públicos o en interiores bajo ciertas condiciones.

Sin embargo, los médicos de Boston están divididos sobre si las nuevas pautas para el uso de máscaras solo para los no vacunados, los ancianos y los inmunodeprimidos, va a ser suficiente como para mitigar la propagación de la variante delta más contagiosa del COVID-19.

"Tenemos buenas tasas de vacunación en Massachusetts, pero aún no tan altas como las que tendrían para la inmunidad colectiva, y todavía tenemos el problema de que los niños no pueden vacunarse", dijo un epidemiólogo de la Universidad de Boston. Hasta ahora no se ponen de acuerdo los epidemiólogos y los médicos sobre si recomendarían usar máscaras en

interiores.

La nueva guía del Departamento de Salud Pública de Massachusetts recomienda que "una persona completamente vacunada use una máscara o una cubierta facial cuando esté en el interior de un lugar público, no en su propia casa, salvo *si hay alguien con el sistema inmunológico debilitado o está en riesgo de padecer enfermedades graves, o si alguien en su hogar no está vacunado*".

Los funcionarios de salud de Massachusetts informaron otros 742 casos confirmados de coronavirus, la mayor cantidad en un solo día desde principios de mayo, y ocho nuevas muertes en un día.

El informe elevó el número de casos confirmados de COVID-19 en el estado a 671,644 desde el inicio de la pandemia y el número de muertos a 17,711. La última vez que Massachusetts informó más de 742 casos en un día fue el 8 de mayo que reportó 795 infectados.

Boschetti DENTAL

El Dr. Sandy Pérez, nuestro médico de habla hispana, actualmente acepta nuevos pacientes.

¡35 años de servicio para toda la familia!

Boschetti DENTAL
FAMILY • COSMETIC • IMPLANT

Una práctica familiar dental

- Ubicados al frente de la estación T de Revere Beach
- Estacionamiento disponible

One Orr Square, Revere, MA 02151
Visítanos en BoschettiDental.com

781-284-1430

Somos proveedores preferidos de Altus, Blue Cross, Delta y Cigna

20-22 DE AGOSTO

Boston GreenFest 2021

en Rose Kennedy Greenway

por la Fuente de los Anillos 12-6 pm

www.bostongreenfest.org



2021 BOSTON green FEST™



**EXHIBICIONES-MÚSICA-MODA-VENDEDORES-ROBOTS
COMIDA-CIUDAD INTELIGENTE-BAILE-SOLAR**





En la **Comunidad...**



➤ **Mucho amor y diversión:** En la foto vemos a Manuel Ponceano con Julissa Alcántara en Lynn Adult Day Care (307 Essex Street) en los momentos en que se le entregaba el premio ganador del bingo. En este centro de cuidado para personas de la tercera edad se especializan en entretener y cuidar a nuestros adultos mayores. Saludos de El Mundo Boston a todo el personal.

Reducir costos de atención de salud

▶ **Consumidores, pequeñas empresas, médicos líderes y legisladores ofrecieron testimonio ante el Comité Conjunto sobre Financiamiento de la Atención Médica en apoyo de la legislación para hacer que la atención médica sea más asequible y equitativa.**

Gran avance. Health Care For All, junto con consumidores, pequeñas empresas, médicos líderes y defensores, brindaron testimonio oral en apoyo de la Ley de atención médica más asequible (MAC) (H.1247 / S.782). Esta legislación tiene como objetivo hacer que la atención médica sea más asequible para las personas,

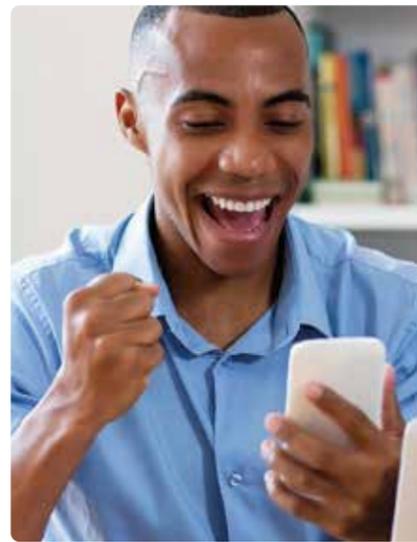
las familias y las pequeñas empresas mediante la reducción de las barreras financieras para la atención, incluidos los copagos y deducibles, y la reducción de las primas de seguros.

Más de una cuarta parte de los residentes de Massachusetts carecen de atención médica o dental necesaria cada año debido al costo, a pesar de que

la mayoría tiene cobertura de seguro médico. Los costos de consumo de Massachusetts (copagos, deducibles y primas de seguros) continúan aumentando año tras año, creciendo dos veces más rápido que los costos generales de salud en algunos años recientes.

"Los residentes en Massachusetts continúan enfrentando los impactos duraderos de la pandemia COVID-19: los presupuestos familiares están restringidos, el acceso a la atención médica es fundamental y las empresas necesitan alivio de los crecientes costos de la atención médica", dijo la representante Christine Barber, quien es la patrocinadora principal del proyecto de ley en la Cámara. "La Ley de atención médica más asequible abordaría estos problemas de asequibilidad de la atención médica para garantizar que las personas y las familias puedan acceder a la atención que necesitan".

Durante las últimas casi dos décadas, el costo promedio



de una prima familiar en el estado casi se triplicó. Teniendo en cuenta estos datos, no es sorprendente que dos tercios de los residentes de Massachusetts identificaron la reducción de los costos de atención médica como su principal prioridad para los

legisladores estatales, según una encuesta de enero de 2021 realizada por MassINC Polling Group.

La pandemia desenmascaró el impacto devastador y mortal de estas disparidades en la salud: las comunidades de color y las comunidades de bajos ingresos que han enfrentado mayores barreras para acceder a la atención durante muchos años tenían más probabilidades de contraer, ser hospitalizadas y morir a causa de COVID-19.

"A medida que Massachusetts se recupera de la crisis de COVID, debemos aprender las lecciones de la pandemia y tratar de hacer que nuestro sistema de atención médica sea más equitativo, accesible y asequible", dijo Alex Sheff, codirector de políticas y relaciones gubernamentales en Health Care For All. "Las personas no deberían enfrentar barreras financieras para acceder a tratamientos que mantengan sus condiciones crónicas bajo control, y no deberían tener que hacerlo."



RECONOCIENDO A LOS
JÓVENES LATINOS
MÁS INFLUYENTES

Celebrando su quinto aniversario, El Mundo Boston Latino 30 Under 30 reconocerá a nuestros jóvenes destacados menores de 30 años de edad. Prepárese para nominar a sus candidatos. La fecha del inicio de las nominaciones será anunciada muy pronto.

VISITE: LATINO30UNDER30.COM

GUARDE LA FECHA:

SAB • NOV 6
@ ROYALE BOSTON



"Manos de Misericordia" con una historia de amor



La historia es la de Dayonel, un niño de apenas 8 años de edad, que hace ocho meses se electrocutó en República Dominicana, estuvo muy grave en el hospital de su localidad y gracias a Dios, a "Manos de Misericordia" y a los Pastores de la Iglesia León de Judá lograron traerlo a Boston en ambulancia aérea, para recibir atención especialidad en el Children's Hospital. El 26 de este mes después de largos meses de cirugías y tratamiento, Dayonel junto a su mamá regresan a su país. "Manos de Misericordia" que dirige Martha Garzón, le organizó una fiesta sorpresa por su cumpleaños, pues el pequeño cumplía 8 años. El niño estaba feliz, al igual que su mamá. Otra gran obra de esta organización sin fines de lucro que ayuda a niños quemados y con otras complicaciones de salud de los diferentes países de América Latina.



► El artista dominicano, Wason Brozaban, que actuó en Lynn

Las unió aún más como familia

Con la tía: Se quieren como hermanas y comparten como mejores amigas. Ellas son Yoleidys Sosa y Caroline Ventura de Lynn. Aquí las vemos disfrutando de una noche alegre en Trio's

Restaurant, después de haber disfrutado del concierto de Wason Brazoban en el Lynn Auditorium. "¡Espectacular todo!" es como las chicas describieron el evento. Nos alegra que pasaron bien la noche entera.









Ofrecemos todas las tendencias en uñas:

Esculturales, Acrílicas, Dip Powder, Acrigel, Manicure regular, Manicure en gel, Decoración a mano alzada.







También tenemos servicio de pedicure.

Lo mejor de todo hablamos Español

¡Los esperamos!

222 Broadway Revere, MA 02151



781-853-8337

Lunes a sábado 9:30 am-7:00 pm



► Jared Nicholson

Camino a la alca



► Nicholson, abogado y miembro del Comité Escolar de Lynn, es uno de los candidatos más queridos por la comunidad latina, habla español y se identifica con los pequeños negocios de propiedad de inmigrantes de distintas partes de Latinoamérica y del mundo.

Su nombre suena cada vez más en la comunidad. Su trabajo de años como abogado, defensor de los derechos de los inmigrantes y un historial de liderazgo en el Comité Escolar, además de su trabajo con las pequeñas empresas, ha llevado a Jared Nicholson a postularse para alcalde de Lynn, una de las ciudades con una gran población latina. "Me estoy postulando para ayudar con la recuperación del COVID-19 y para impulsar la economía y lograr el crecimiento que nos incluye a todos nosotros", dice Nicholson en el relanzamiento de su campaña política para llegar a la alcaldía.

Nicholson se siente identificado con el alcalde McGee que decidió no buscar la reelección. "Quiero expresarle mi agradecimiento por su tremendo servicio público y firme liderazgo", lo que ha permitido salir "de profundos problemas fiscales, realizado mejoras de infraestructura estratégicas y duraderas y, sobre todo, nos ha guiado a través de la crisis sin precedentes del COVID-19".

"De cara al futuro, debemos continuar aprendiendo y adaptándonos para vencer al virus y curarnos del dolor que nos ha causado. También debemos abordar los desafíos que enfrentó Lynn antes del COVID-19. Necesitamos

mejores trabajos, mejores escuelas, mejores viviendas, mejor infraestructura, y más seguridad en nuestra comunidad".

La pandemia y el racismo

"Estos desafíos se han visto



RECONOCIENDO A LOS JÓVENES LATINOS MÁS INFLUYENTES

Celebrando su quinto aniversario, El Mundo Boston Latino 30 under 30 reconocerá a nuestros jóvenes destacados menores de 30 años de edad. Prepárese para nominar a sus candidatos. La fecha del inicio de las nominaciones será anunciada muy pronto.

VISITE: LATINO30UNDER30.COM

EL MUNDO BOSTON UN LATINO 30





Nicholson habla español

Nicholson es abogado y profesor formado en Princeton y Harvard Law, habla español y cree que sería un alcalde no solo preparado, sino que "abierto, e inclusivo".

"Ha sido un honor servir en el Comité Escolar en los últimos seis años. Me enorgullece ayudar a construir vías para los estudiantes a fin de que puedan ir a la universidad elevando la educación pública como la base sobre la cual se construye el futuro de la ciudad", señala.

Nicholson señala estar listo para contribuir más como alcalde. "Me postulo porque creo que tengo las habilidades y la experiencia para brindar liderazgo para el crecimiento inclusivo. Tanto para crear oportunidades de crecimiento como para hacer que esas oportunidades sean inclusivas, a través de mejores escuelas, mejores trabajos, mejores viviendas, mejor infraestructura, y más tranquilidad social".

puedan ir a cualquier parte y les de inspiración para amar esta hermosa ciudad".

espacio para la gente de Lynn en las nuevas viviendas".

Construir escuelas

El candidato a alcalde señala que de ganar las elecciones dará un mayor apoyo a la educación construyendo nuevas escuelas, comenzando con Pickering Middle School. También apoyará los esfuerzos que se están realizando para recuperar el aprendizaje perdido y el desarrollo socioemocional.

Mayor seguridad

"El crimen es traumático para las víctimas individuales y para toda la comunidad. Todos tienen derecho a la seguridad en su comunidad. Hay que abordar las necesidades de salud mental y socioemocionales en nuestra comunidad, así como hablar sobre el costo de la violencia doméstica".

En otro de los aspectos en los que pondrá mayor atención es en la creación de mejores trabajos para Lynn, lo que significa apoyar a los emprendedores locales. "Como profesor de derecho que trabaja y estudia pequeñas empresas y como miembro de la junta directiva de la North Shore Latino Business Association, veo más potencial en los emprendedores de nuestra comunidad".

"Hay que preparar a la gente de Lynn para buenos trabajos y traer más diversidad a los trabajos públicos para que nuestras agencias puedan servir mejor a la comunidad. Asimismo, mejorar el transporte para que la gente de Lynn pueda llegar a buenos trabajos fácilmente y apoyar a los trabajadores que están luchando por mejorar sus condiciones laborales".

Mejores viviendas

Su preocupación también está en construir en Lynn mejores viviendas para apoyar un crecimiento inclusivo y sostenible. "Hay que proteger a los inquilinos de las malas condiciones de viviendas existentes y hacer

"Lynn es una fábrica de oportunidades"

"Lynn puede ser una fábrica de oportunidades, donde rompemos las barreras de raza y clase y hacemos posible un futuro brillante para todos. Eso requerirá que nos unamos como comunidad para escuchar y luego actuar con propósito y urgencia", sostiene Jared Nicholson, candidato a la alcaldía de la ciudad.

protegernos. Las empresas, como aquellas con las que trabajé como profesor de derecho en asociación con la Ciudad, han luchado inmensamente", analiza Nicholson.



¿Por qué se postula?

"Me postulo para alcalde porque creo que puedo ofrecer el liderazgo con visión de futuro que la ciudad necesita en este momento para recuperarse y crecer juntos. Estamos construyendo una campaña por y para la gente que llegará a todos los barrios de la ciudad. Tenemos un equipo de campaña increíble dirigido por Jean Fana, nuestro director organizador, nativo de Lynn dominicano-estadounidense que acaba de regresar del Ejército de los Estados Unidos. Les invito a unirse a nuestro equipo. Y les pido su voto el 14 de septiembre y el 2 de noviembre".

caldía de Lynn

agravados por la pandemia y por el racismo y la discriminación. Podemos enfrentar estos desafíos aprovechando la increíble fortaleza de Lynn: nuestra diversidad, nuestra historia, nuestra ética de trabajo, y nuestro corazón. Para aprovechar la fortaleza de Lynn y liderar de manera efectiva, nuestro próximo alcalde necesita visión, experiencia, y energía", subraya Nicholson.

El candidato a la alcaldía enfatiza que su historial de liderazgo en el Comité Escolar y en la comunidad trabajando con

Necesitamos mejores trabajos, mejores escuelas, mejores viviendas, mejor infraestructura, y más seguridad en nuestra comunidad".

pequeñas empresas "me brinda la experiencia para asumir el cargo. Mi perspectiva como padre me da entusiasmo de trabajar por una mayor seguridad para que nuestros pequeños hijos



GUARDE LA FECHA:

SAB • NOV 6

@ ROYALE BOSTON

Regresa Festival Latino a Lynn

El parque Common será el escenario



Después de mucha incertidumbre y de más de un año de restricciones y mascarillas por la pandemia del coronavirus, el Festival Latino vuelve a Lynn con muchas atracciones y presentaciones artísticas para las familias no solo de esta gran ciudad de inmigrantes sino para todo el North Shore. El escenario de este gran evento familiar será el



tradicional parque Common. Desde el inicio del Festival, el público ha respondido favorablemente y este 28 de agosto se espera batir récord de audiencia debido a que el año pasado no hubo esta gran festividad por el COVID-19. "Para este próximo festival se ha previsto un mayor número de presentaciones artísticas y las atracciones que se



presentarán serán de gran impacto para el deleite de cientos de familias de todo el North Shore", dice Juan González, organizador y fundador de la Revista Sin Frontera, que tiene a su cargo la organización de todo el evento.

La Revista Sin Fronteras es un medio digital que se ha convertido en la voz de muchos residentes de Lynn y del North Shore.

"Muchas de nuestras familias han dejado el campo, las fincas y con ello sus costumbres de ver los jaripeos y otras tradiciones, así que a petición de muchas personas decidimos traer el show de caballos y este año, se agregará el 'pony ride' para que los más pequeñitos monten a caballo por unos minutos a un precio super accesible", anota González.

"Nuestros bailes folclóricos, concursos, artistas locales y premios son una

combinación de apoyo comunitario de parte de los patrocinadores que hacen posible este evento familiar que se realizará el sábado 28 de agosto, a partir de las 12:00 del mediodía en Lynn".

"Será una tarde de salsa, bachata, rock en español, cumbia salvadoreña, presentaciones de danzas mexicanas, chilenas, salvadoreñas y por supuesto concursos tradicionales para que salgamos con toda la familia a divertirnos, además este año, entregaremos el "Súper Latino Award" a Hispanos que durante la pandemia marcaron la diferencia dentro de nuestra comunidad", concluyó el organizador del Festival.

Para más información de este gran evento o si usted quiere participar con su negocio puede llamar al (781) 718-6514.

Festival Latino 2021
28 de agosto a partir de las 12:00 del mediodía
Parque Common Lynn



➔ Darren Cyr, candidato a la alcaldía de Lynn, con su jefa de campaña, Joselyn Reynoso.



Northeast Legal Aid

ARE YOU OR SOMEONE YOU KNOW FACING EVICTION?

Free lawyers at Northeast Legal Aid can help

We can help if you...

- Have received a notice to quit
- Have received a Summons and Complaint
- Are being forced out of your apartment by your landlord
- Are being pressured by your landlord to sign an agreement outside of court
- Have a case in Housing Court and need legal representation
- Will be facing eviction after the CDC eviction moratorium expires on June 30, 2021

Lawyers can prevent you from being evicted by...

- Recognizing if your notice to quit was served improperly
- Helping you properly submit important documents into evidence
- Using their experience in eviction cases and knowledge of state tenant's laws
- Representing you in court so you do not have to go alone

FOR FREE LEGAL ASSISTANCE:

978-458-1465

www.northeastlegalaid.org/get-legal-help





► **La mamá del “Gordito de Oro”, Luis Morales, celebró sus 80 años con una**

Fiesta sorpresa

A la mamá con cariño. Carmen Morales, la mamá del famoso “Gordito de Oro”, celebró en grande sus 80 años de edad con una fiesta sorpresa en Knights of Columbus en Charlestown que permitió reunir a toda la familia puertorriqueña y latina. “*Todo*

estaba bien organizado, mi mamá ni se dio cuenta hasta que llegó al local, estaba sorprendida y lloró”, cuenta el “Gordito de Oro” que es muy conocido en Boston por su participación en festivales y en otros eventos artísticos.

Carmen Morales llegó a vivir a Boston hace 55 años, es

originaria de Bayamón, Puerto Rico, y es madre de 6 hijos: Luis Antonio, Félix Gabriel, Carlos Alberto, Víctor Manuel, Omar, George y Carmen Morales.

“*Me considero muy afortunado y bendecido de tener a una madre como ella, siempre ha estado por mí y para todos los que la necesitan*”, dice el “Gordito de Oro” Luis Morales.

Doña Carmen tiene un corazón de acero, le gusta ayudar a su comunidad y pese a los años que tiene está muy lúcida y goza de buena salud. “*Gracias a Dios se protege mucho y nos aconseja tener cuidado con el coronavirus. Se vacunó a tiempo contra el COVID-19, está bien saludable y recomienda a todos vacunarse*”.




VITRA HEALTH
vitrahealth.com

Cuidado de la familia para adultos

Mantener a las familias unidas en la comodidad de sus propios hogares



Ayuda Financiera



Soporte de seguros



Recursos



Plan de atención personalizado

¡Vea si Califica!

Llamar a Ivelisse:
(617)608-7689

Oficinas en:
Braintree, Fall River,
Lawrence, Brockton





► Por primera vez la ciudad se vistió con los colores rojo y blanco del Perú

Impresionante fiesta peruana en Lynn por el Bicentenario

► La Cónsul General del Perú en Boston, el Representante estatal, Peter Capano, concejales de la ciudad y los tres candidatos a la Alcaldía de la ciudad de Lynn le dieron realce a la celebración patriótica por los 200 años de Independencia del Perú.

Fotos Christian González

Fue grandioso, espectacular. Los peruanos residentes en diferentes ciudades de Massachusetts se volcaron a las calles de Lynn para celebrar en grande los 200 años de Independencia del Perú con música, baile y la entrega de reconocimientos a destacados peruanos que han marcado historia en Boston o en otras ciudades de la región de Nueva Inglaterra. La ceremonia cívico-patriótica que se llevó a cabo por

primera vez en el City Hall de Lynn tuvo como acto central el izamiento de la bandera peruana en medio de aplausos, ovaciones y gritos de ¡Viva el Perú! El Mundo Boston transmitió gran parte de la celebración por Facebook Live.

“Esta celebración es un hito que nos lleva a valorar nuestra historia, riqueza cultural y diversidad y nos lleva a proyectarnos hacia un tercer siglo de vida independiente con esperanza en el futuro”, dijo la cónsul general del Perú en Boston, Carla Stella Maris Chirinos Llerena, quien habló en la ceremonia.

“Es importante para los peruanos que viven en los

Estados Unidos continuar preservando la historia y las tradiciones del Perú, mientras se aseguran de transmitir las generaciones futuras”, agregó la cónsul. En todo los Estados Unidos viven alrededor de un millón de peruanos. El himno nacional del Perú lo interpretaron los niños Sophia y Nicholas Aspilcueta.

El City Hall se llenó de peruanos

El City Hall de Lynn tuvo por primera vez a tantos peruanos reunidos para celebrar su aniversario patrio y difundir sus raíces culturales con música y bailes peruanos. Muchos de los asistentes lucieron los colores rojo y blanco del Perú y vestimentas autóctonas.

La presidenta del Comité del Bicentenario Lynn, MA-USA, Magalie Yolanda Torres-Rowe, quien hizo de maestra de ceremonia, expresó sentirse agradecida por la gran respuesta del pueblo peruano, destacando la importancia de transmitir a las





futuras generaciones el amor a la patria y a su cultura peruana.

“Los peruanos nos emocionamos mucho, no solo cuando escuchamos las notas de nuestro himno patrio, entonada por dos niños sino también cuando vemos las danzas de la costa,

sierra y selva del Perú”, anotó Magalie. Durante la celebración, destacaron Bernard y Doris Hicks con el baile típico ayacuchano, la marinera norteña a cargo de Adams y Namie, dos jóvenes estudiantes, el grupo de baile de Teresa Stagnaro y Kitty, la

tunantada y Pumawari Tusuy - Boston.

Torres-Rowe, invitó a Rosalía Pérez, residente de Lynn de 89 años, a izar la bandera junto a la cónsul del Perú y concejales electos de la ciudad en medio de la euforia de los peruanos.



» Algo más

La celebración por el Bicentenario fue en Pollos a la Brasa El Chalán de Lynn y estuvo presente en todas las actividades José Manuel Encarnación, candidato a concejal por la ciudad. La fiesta de gala será este viernes 6 de agosto amenizada por la orquesta peruana “La Positiva” de Boston, en Spinelli’s Lynnfield, 10 Newbury Street, Peabody, MA, de 6:00 a 11 de la noche.

Peruanos del Bicentenario

Durante la ceremonia, el presidente del Concejo Municipal, Darren Cyr, y la oficina del alcalde Thomas M. McGee entregaron reconocimientos especiales a 12 peruanos que a lo largo de los años han hecho grandes contribuciones a las comunidades inmigrantes en Boston y en toda Nueva Inglaterra.

Entre los que recibieron menciones honoríficas como peruanos del Bicentenario estuvo en primera fila Máximo Torres, Editor de El Mundo Boston y uno de los periodistas que ha recibido múltiples distinciones en Perú y en Boston. Hace más de dos años recibió la máxima distinción del Colegio de Periodistas de Lima por sus 50 años de ejercicio profesional y en el 2002 fue catalogado por PRNewswire United Business Media como uno de los 100 periodistas más influyentes de los medios de comunicación de habla hispana en los Estados Unidos.

También recibieron reconocimientos Oscar y Teresa Stagnaro, Oscar por ganar siete Grammys como músico y profesor en Berklee College of Music y Teresa como artista, coreógrafa y

diseñadora de vestuario de danza peruana; Norka Becerra, líder comunitaria y miembro del grupo de danza peruana “Pumawari Tusuy”; y Juan M. Espinoza, profesor de historia en la Universidad Católica del Perú y estudiante de posgrado en Boston College.

Igualmente, Leonor Sánchez, líder comunitaria y fundadora de la Asociación Peruanos Unidos de Lawrence, Doris Hicks, expositora de danzas peruanas, Sonia Terbullino, activista y fundadora de “Manos en Acción” en Lawrence, Julio y María Alcántara, líderes comunitarios y fundadores de la Hermandad del Señor de los Milagros de East Boston, y Miguel Saravia, presidente del Grupo Dana y Asociados - Servicios de Salud Mental y Comportamiento.

Además de Darren Cyr que ha lanzado su candidatura a la alcaldía de Lynn estuvieron presentes en la celebración los otros dos candidatos, Jared Nicholson y Michael Anthony Satterwhite. También recibieron reconocimientos “Peruanos Nueva Generación” como Nicky Montes y el grupo de danzas - Pumawari Tusuy - Boston.





Colombianos vibraron con su Festival en East Boston

Con motivo de la celebración de su independencia, los colombianos residentes en Boston y en otras ciudades de Massachusetts disfrutaron de un día de música, comida y de mucho esparcimiento con el show de automóviles.

Gran celebración. "Happy Independence Day to Eastie Colombians" rezaba un gran cartel a la entrada de la playa de estacionamiento del Consulado Salvadoreño de East Boston que se convirtió en el escenario del Festival Colombiano que reunió a más de 2,000 personas. "Fue una gran fiesta colombiana y latinoamericana", dice Antonio Jaime Ortiz, uno de los líderes colombianos que fue el principal organizador de la gran fiesta colombiana que por la pandemia del coronavirus no se celebró el año pasado.

"Sabemos de primera mano que estos eventos demandan mucho trabajo organizativo, especialmente solo poco después de que

terminaron la mayoría de las restricciones del COVID-19, pero logramos hacerlo para satisfacción de nuestra comunidad" anotó Ortiz, quien se mostró satisfecho por el éxito del Festival y por la respuesta del público que disfrutó de un gran evento.

Por la tarima desfilaron artistas locales de diferentes géneros que hicieron bailar a todos los asistentes que llenaron las instalaciones del Consulado. Ortiz tuvo palabras de agradecimiento a todos quienes hicieron realidad este gran evento en el vecindario de East Boston, de manera especial al Departamento de Policía de Boston y a los oficiales de A7, así como al Representante estatal Adrián Madaro, a la concejal de la ciudad de Boston, Lydia Edwards, y a John Barros, candidato a la alcaldía de Boston en las próximas elecciones municipales.

También agradeció a los patrocinadores de su festival "Quiubo Pues, porteritas y parceritos USA". En Revere se celebró también el primer izamiento de la bandera

colombiana. Como gran atracción del Festival hubo un gran show de carros que llamó la atención de muchos asistentes. Hasta el próximo año.





un voto, esta vez quiero que sea por 1,000 votos" dijo, pidiendo el apoyo de todos los latinos en las próximas elecciones municipales.

Villa de la Alegría reabrió sus puertas en septiembre pasado después de un cierre forzado de cuatro meses por la pandemia del coronavirus que obligó a sus casi 200 miembros a estar encerrados "entre cuatro paredes" sin participar en sus clases de baile, en juegos de los más diversos y en clases de inglés, además de la atención que les brindan en el área de la salud.

"Por el COVID-19 fueron tiempos difíciles para todos nuestros miembros, pero ya va pasando todo con la gracia de Dios", dijo su director Alex García, uno de los más reconocidos comunicadores dominicanos.

El año 2019 Villa de la Alegría abrió sus puertas con apenas 18 personas para en "menos de lo que canta un gallo" brindar atención a más de 125 envejecientes con una lista de espera que superaba las 80 personas.

"Ahora ya hemos vuelto casi a la normalidad porque hay mucha necesidad de atención en nuestra comunidad", concluyó García.

Villa de la Alegría celebró su tercer aniversario

Alcaldesa de Boston, Kim Janey, sorprendió a un auditorio lleno de envejecientes latinos al hablarles en español, al igual que los concejales de origen dominicano Julia Mejía y puertorriqueño, Ricardo Arroyo.



La celebración por el tercer aniversario de Villa de la Alegría, uno de los centros de envejecientes de más rápido crecimiento en West Roxbury, trascendió no solo fronteras sino barreras del idioma. La alcaldesa interina de la ciudad de Boston, Kim Janey, sorprendió a todo un auditorio de envejecientes latinos al hablarles en su propio idioma, el español, tan igual como lo hicieron los concejales Julia Mejía, de origen dominicano, y Ricardo Arroyo, puertorriqueño. La candidata a concejal At-Large de Boston, Erin Murphy, habló en inglés.

"Mi español no es muy bueno, estoy aprendiendo, pero mi compromiso con las comunidades latinas, afroamericanas y de otros grupos étnicos, incluyendo a los anglosajones, es de trabajar juntos por una mejor ciudad, todavía hay que resolver muchos problemas, pero si lo hacemos unidos va a ser mucho mejor" dijo Janey, quien está en plena campaña para

retener el cargo de alcaldesa.

"Necesitamos más oportunidades para todas las comunidades. Boston es una gran ciudad y vamos a seguir trabajando para hacerla mejor", anotó la aspirante a la alcaldía que se enfrentará en las próximas elecciones municipales de septiembre a otros cuatro candidatos, incluyendo a un latino.

Tufts Health Plan con Kyleen Matos y Joseph Haddad tuvo una importante participación como principal auspiciador de esta gran celebración con las personas de la llamada Tercera Edad. La pastora del Ministerio León de Judá, Mercedes Miranda, tuvo a su cargo el mensaje espiritual.

La concejal general Julia Mejía que busca la reelección, compartió también con los envejecientes su historia de inmigrante con una madre que salió de República Dominicana en busca de mejores oportunidades. "Salí de abajo y logré ganar mi asiento en el concejo por



» Algo más

Durante el cierre, "Villa de la Alegría" no dejó de apoyar a los envejecientes, por el contrario, siguió llevando alimentos a sus casas gracias al apoyo de los choferes y trabajadores que decidieron dar un paso para seguir apoyando a las personas mayores a pesar de no recibir ningún pago. Alex García: director.

HAS SUFRIDO UN ACCIDENTE DE TRAFICO?

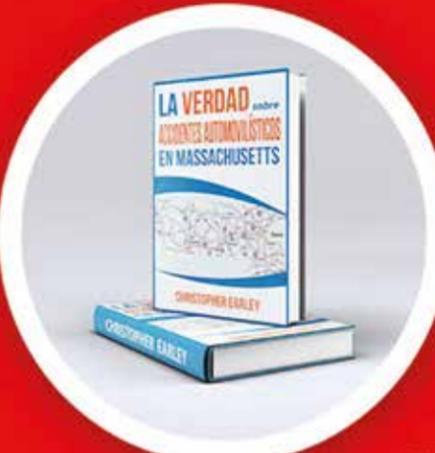
Te regalamos una guía completamente GRATIS

Llámanos al 617-468-7488

No esperes a que la situación se ponga peor!

Edición limitada. Llámanos ya!

Visite: SuAbogadoBoston.com



Christopher Earley | Abogado/Autor
44 School Street # 805 • Boston, MA • 02108



► COVID-19 en Lawrence

Llevando las vacunas a las fiestas y a los vecindarios

A partir de este sábado 7 de agosto, la ciudad de Lawrence dará inicio a la Serie de verano en la que se basará en el éxito de la Fiesta del Bloque de Vacunas de junio en Campagnone Common y traerá las vacunas al corazón de los barrios más necesitados.

El Summer Series se llevará a cabo en sábados alternos y las ubicaciones se han elegido estratégicamente en función de los datos locales sobre qué áreas tienen la tasa más alta de miembros de la comunidad no vacunados.

- **7 de agosto:** O'Connell South Common
- **21 de agosto:** Escuela Parthum (Prospect Hill)
- **4 de septiembre:** BGCL / Water Street (Lower Towerhill)
- **18 de septiembre:** Cronin Park

(barrio de Arlington)

Además de las fiestas de vacunas en los vecindarios, habrá una serie de noches en las que se pondrán las vacunas y estarán disponible fuera de los lugares de vida nocturna entre las 8 pm y las 12 de la medianoche.

Estos son los lugares donde estarán vacunando.

- **13 de agosto:** Vaka
- **14 de agosto:** Salón Azul
- **28 de agosto:** Terra Luna
- **6 de septiembre:** Attika

Para cada evento, las familias y los adultos jóvenes pueden esperar disfrutar de la música de los DJ locales, camiones de comida y una variedad de premios de entrada que los asistentes no querrán perderse.



La vivienda estable es la base de comunidades saludables y prósperas".

Construirán viviendas asequibles en Lawrence

► Apoyarán con créditos fiscales federales y estatales para que personas de bajos ingresos puedan cristalizar el sueño americano de la casa propia.

“Estamos orgullosos de apoyar en Lawrence un proyecto que permitirá transformar el Distrito Histórico Nacional de Arlington Mills en un vecindario residencial próspero, dividido en zonas para hasta 1,000 unidades de vivienda”, dijo la vicegobernadora Polito. “Desde el 2015, hemos invertido en esfuerzos

de revitalización como este en todo el estado, creando nuevas viviendas, empleos y nuevas oportunidades para ciudades y pueblos, y hemos destinado más de \$ 1.4 mil millones a nuestro ecosistema de viviendas asequibles. Ciudades como Lawrence están

» Continúa en la página siguiente

REFIERA A SUS FAMILIARES Y AMIGOS PARA PANELES SOLARES ASI COMO

Rafael
THE BARBER

LOS BARBEROS EN BOSTON
TAMBIEN SOMOS GREEN

978 609 0771

SOMOS GREEN
¡El futuro depende de hoy!

**LLAMA
YA**

REFIERA Y GANE
\$1,000

ALBERTO BARBER SHOP

3135 Washington St # 1,
Jamaica Plain, MA 02130

» Viene de la página anterior

utilizando fondos estatales y federales para perseguir una nueva visión que coloca la vivienda en el centro de las comunidades”.

El histórico proyecto de reutilización adaptativa, patrocinado por Trinity Financial, Inc., creará 87 nuevas unidades de vivienda en 608 Broadway, con 66 unidades restringidas para hogares que ganan menos del 60% del ingreso medio del área, incluidas 17 unidades reservadas para hogares con ingresos extremadamente bajos o en transición de la falta de vivienda. El DHCD apoyará el proyecto con créditos fiscales federales y estatales para personas de bajos ingresos (LIHTC) y fondos de subsidio, y la ciudad de Lawrence también proporcionará fondos. MassHousing está apoyando el proyecto con una hipoteca permanente de \$ 22,75 millones, un préstamo puente de capital a corto plazo exento de impuestos y \$ 2,1 millones en financiamiento de viviendas para la fuerza laboral.

“Hay que priorizar desarrollo de nuevas viviendas”

“A medida que Massachusetts continúa recuperándose de la pandemia de COVID-19,

es importante que sigamos priorizando el desarrollo de nuevas viviendas asequibles para ayudar a nuestras familias más vulnerables”, dijo el gobernador Charlie Baker luego de anunciar que se destinarán \$139 millones en financiamiento y créditos fiscales para construir y preservar 1.346 unidades de viviendas de alquiler asequibles en 21 comunidades en todo el Commonwealth. Estos 28 proyectos impulsarán el desarrollo de 1,526 nuevas unidades de alquiler, incluidas 1,346 unidades de alquiler asequibles para hogares de bajos y extremadamente bajos ingresos.

“La vivienda estable es la base de comunidades saludables y prósperas, por lo que nuestra administración ha propuesto una inyección inmediata de casi \$ 1 mil millones en fondos de recuperación federal para aumentar rápidamente la capacidad de producción en cada parte del estado” dijo Baker, quien con la vicegobernadora Karyn Polito, el secretario de Vivienda y Desarrollo Económico Mike Kennealy y la subsecretaria de Vivienda y Desarrollo Comunitario Jennifer Maddox se unieron a legisladores y funcionarios locales para anunciar las adjudicaciones de vivienda asequible.



Reacción positiva de autoridades de Lawrence

“Me enorgullece ser parte de los esfuerzos del estado para ampliar el acceso a viviendas asequibles y garantizar que cada uno de nuestros residentes pueda encontrar un lugar al que llamar hogar en un mercado inmobiliario cada vez más caro”, dijo el senador estatal Barry Finegold, enfatizando que “esto es especialmente importante en una ciudad como Lawrence, donde la tasa de desempleo sigue siendo el doble que el promedio estatal”.

“Este financiamiento proporcionará inversiones estatales críticas a la ciudad de Lawrence mientras continuamos haciendo que las viviendas asequibles en Massachusetts sean más accesibles para aquellos que enfrentan incertidumbre financiera”, dijo el Representante Estatal Frank A. Moran.

“Tener opciones de vivienda accesibles en Lawrence es una necesidad para los miembros de nuestra comunidad y su

bienestar”, dijo el alcalde de Lawrence Kendrys Vásquez. “La vivienda segura y asequible es vital para que nuestros residentes prosperen. Esta asociación entre la ciudad y el estado brindará a los residentes de Lawrence la oportunidad de profundizar sus raíces en la ciudad que aman. Estoy orgulloso del trabajo que estamos haciendo para crear oportunidades de vivienda y estoy agradecido con todas las personas que se asocian con nosotros”, concluyó.

La vacuna COVID-19 Segura Eficaz ¡Gratis!

Lawrence: Infórmese y corra la voz

Un mensaje de:



somoslawrence.org

PEZ DORADO RESTAURANT BAR AND GRILL PRESENTA AL MAESTRO RAMÓN Orlando EN CONCIERTO COVER \$30 SÁBADO 14 AGOSTO 7:30 PM Contacto: 978-397-0561 680 Essex St., Lawrence, Massachusetts Un evento: JLO JUAN LUIS OGANDO PRODUCTIONS Producción Ejecutiva: VÍCTOR HERNÁNDEZ

Adiós Johnny Ventura

La leyenda del merengue dominicano murió a los 81 años de edad y el mundo lloró por su partida. El presidente Luis Abinader decretó tres días de duelo en República Dominicana y el pueblo lo despidió como uno de los cantautores más queridos en su país.



Hasta siempre. Juan de Dios Ventura Soriano, conocido como Johnny Ventura, murió el miércoles 28 de julio a la edad de 81 años a causa de un infarto en la Clínica Unión Médica en la ciudad de Santiago. El corazón del "Caballo Mayor" como también lo llamaban, ya no dio más y dejó de existir, según confirmó su hijo

Jandy Ventura. El gobierno del presidente Luis Abinader decretó tres días de duelo nacional.

Ventura era uno de los cantautores más queridos de la República Dominicana y sus piezas también formaron parte del repertorio de otros grandes artistas iberoamericanos.

El cantante dominicano se

encontraba almorzando cuando sintió un "dolor torácico de inicio súbito, con posterior colapso", por lo que fue trasladado de emergencia a la Clínica Unión Médica en la ciudad de Santiago. Allí se iniciaron "de inmediato maniobras de resucitación cardiopulmonar avanzada por 45 minutos, tiempo en el cual nunca tuvo respuesta".



A las 3:12 de la tarde (hora local), el "Caballo Mayor" fue declarado muerto por cuatro posibles causas: muerte súbita, probable infarto del miocardio, cardiopatía hipertensiva y cardiopatía isquémica, según el comunicado del centro médico.

En República Dominicana se observe tres días de duelo nacional el 29, 30 y 31 de julio tras el fallecimiento del cantante. En el decreto firmado por el presidente, también se instruyó al Ministerio de Defensa rendir los honores militares a Johnny Ventura, mientras que la bandera nacional deberá ondear a media asta los días señalados en edificios públicos y militares de todo el país.

» Algo más

Además de su trayectoria artística, Johnny Ventura tuvo 50 años en la política. Con su experiencia como diputado y alcalde, Ventura desmintió el dicho de que la política es sucia. "No, hay políticos sucios y la responsabilidad de reemplazar a esos personajes recae en la gente", decía. Ventura tuvo 50 años de matrimonio con Josefina Flores.

Reacciona el mundo

Personalidades dominicanas y grandes figuras de la música lamentaron el fallecimiento de Johnny Ventura.

Raquel Arbaje, primera dama dominicana, dijo que "es un día muy triste para el merengue y para República Dominicana".

El reguetonero Don Omar dijo que fue un "gran honor haberte conocido y mi mayor privilegio haberte podido llamar AMIGO".

La cantante Olga Tañón lo describió como un "gran defensor de el merengue para el mundo entero".

Natti Natasha dijo que era el "rey indiscutible del merengue".

Pedro Pierluisi, gobernador de Puerto Rico, dijo que Johnny Ventura fue "una estrella que elevó el merengue a nivel mundial y Puerto Rico fue su casa".

El artista de bachata Prince Royce aseguró que su "música siempre será parte de la banda sonora de nuestras vidas y tu legado un orgullo para nuestro país y nuestra gente".

Hasta pronto Luisa

Nuestra diagramadora tuvo un emotivo homenaje de despedida en Pollos a la Brasa El Chalán de East Boston

Uniendo fronteras. Luisa Orozco, de origen guatemalteco, que trabajó por muchos años como nuestra diagramadora estrella en El Mundo Boston, tuvo que hacer un alto a sus labores para retornar a Guatemala por razones familiares.

Alberto Vasallo III, presidente ejecutivo de esta casa editora y su hija Alexandra Vasallo que no hace mucho se graduó de la Universidad

y tiene todo el futuro de la comunicación cibernética en sus manos, tuvieron el gesto con nuestro editor, Máximo Torres, de organizarle una reunión de despedidas en Pollos a la Brasa El Chalán de East Boston, el mejor pollo al carbón de

Massachusetts. Al emotivo homenaje de despedida asistió casi todo el equipo de comunicadores de

El Mundo Boston, entre Ellos Juan Luis Montero, dominicano, Angela Abad, colombiana, Wilfredo Castillo, dominicano, el director del INDEX, Oscar



Guerrero, y Porfirio "Popi" de las Nieves, ambos dominicanos, grandes colaboradores de esta casa editora. Se quedaron en planta trabajando Natalia Aponte, colombiana, Grace Martínez, hondureña, Víctor Hugo Rodríguez, venezolano, Mary Ann Marotta y Jay Cosmopoulos, ambos norteamericanos. Luisa asistió a la reunión con su esposo y su pequeña hija.

Vasallo III al igual que Max Torres tuvieron palabras de elogio para Luisa Orozco a quien consideraron como una de las mejores diseñadoras gráficas que ha pasado por El Mundo Boston que está próximo a cumplir 49 años de circulación ininterrumpida en todo Massachusetts no obstante la pandemia del coronavirus que afectó a todos por igual.

Vasallo III dijo que la relación de trabajo que tiene Luisa Orozco con El Mundo Boston no se verá interrumpida. "Se nos va a Guatemala, pero se queda con nosotros", anotó Torres. Juan Luis Montero, nuestro director de diseño gráfico, también resaltó el gran trabajo que hizo en los años que estuvo laborando en esta casa editora. Natalia Aponte igualmente le expresó todo su cariño. Hasta pronto Luisa.



Wason Brozaban rompió el hielo

El afamado artista dominicano, Wason Brozaban, llenó el Lynn Auditorium como nunca antes artista dominicano lo había hecho. El público bostoniano y de todo Massachusetts estaba ansioso por ver y escuchar al exitoso artista que le canta al amor con "Errores que besan rico" y "Que vida". El show en Lynn superó expectativas. En nuestra próxima edición fotos y detalles del tremendo espectáculo.

PRE-VENTA OFICIAL

15 % Descuento
Todos los Tickets
(solo Miercoles 11)



Lynn
AUDITORIUM
3 City Hall Sq, Lynn, MA

Miercoles 11 Agosto 2021
Llamando al: 617-504-2582

Make a CORCORAN Community Your New Home

MASSACHUSETTS

BOSTON

Allston
McNamara House
(617)783-5490
210 Everett Street

Dorchester
Uphams Crossing
(617)506-1792
516 Columbia Road

South Boston
50 West Broadway
(617)269-9300
50 W Broadway

26 West Broadway
(617)269-9300
26 W Broadway

NORTH SHORE

Andover
Andover Commons
(978)470-2611
30 Railroad Street

Saugus
Saugus Commons
(781)233-8477
63 Newhall Avenue

North Andover
Stevens Corner
(978)794-1800
75 Park Street

Chelsea
Parkside Commons
(617)884-2400
100 Stockton Street

Lynnfield
Lynnfield Commons
(781)592-6800
375 Broadway

Woburn
Kimball Court
(781)933-9900
7 Kimball Court

Lowell
Massachusetts Mills
(978)970-2200
150 Mass Mills Drive

Amesbury
The Heights Amesbury
(978)388-0671
36 Haverhill Road

Visit us online! www.corcoranapts.com

SOUTH SHORE

Weymouth
The Ledges
(781)335-2626
1 Avalon Drive

Taunton
Mill Pond Apartments
(508)824-1407
30 Washington Street

Hanover
Hanover Legion
(781)871-3049
Legion Drive

Hingham
Lincoln School Apts
(781)749-8677
86 Central Street

Brockton
Brockton Commons
(508)584-2373
55 City Hall Plaza

The Commons at SouthField
(781)340-0200
200 Trotter Road

School Street Apts
(508)823-1299
31 School Street

Fall River
The Academy
(508)674-1111
102 South Main St

Scituate
Kent Village
(781)545-2233
65 North River Road

Attleboro
Renaissance Station
(508)455-1875
75 South Main Street

METRO WEST

Framingham
Pelham Apartments
(508)872-6393
75 Second Street

Holliston
Cutler Heights
(508)429-0099
79 Hollis Street

Ashland
Ashland Woods
(508)861-3052
30A Ashland Woods Ln.

NEW HAMPSHIRE

Nashua
Amherst Park
(603)882-0331
525 Amherst Street

RHODE ISLAND

W. Warwick
Westcott Terrace
(401)828-1490
319 Providence Street

CENTRAL MASS.

Worcester
Canterbury Towers
(508)757-1133
6 Wachusett Street

Webster
Sitkowski School
(508)943-3406
29 Negust Street

For more information or reasonable accommodation, please call the property that interests you. We provide free language assistance by phone, just state your language and hold for an interpreter



To Place a Call Using MassRelay, dial 711

Affordable Housing Opportunity

Ocean Shores Apartments - Harbor Management

50 Lynnway, Lynn MA 01902

Ocean Shores Apartments is re-opening its waiting lists and taking applications for 1 & 2 bedroom subsidized apartments.

Qualifications: To qualify for these apartments, you must be 6 2 and over and/or disabled; and be considered low-income.

How to get an application: Applications for the initial lottery will be available from **August 12, 2021 - October 11, 2021**. Your place on the waiting list will be decided by lottery, so there is no need to come in person, come early, or wait in line. Once the lottery period ends on **October 11, 2021**, any applications received in the office will be accepted, but placed on the waitlist as of the date/time they were received in the office, after the lottery group.

There are several ways to obtain the application:

1. **Emailing** a request to oceanshores@harbormgmt.com
2. **Online** at our website at <https://harbormgmt.com/property/ocean-shores-50-the-lynnway-lynn-ma/>
3. **In person** at the management office, located at 50 Lynnway, Lynn - applications will be available in each of the foyer entrances 24 hours a day.
4. **Calling** Ocean Shores at **781-598-5564**, to request the application by mail. TTY please call **800-439-2370**.

Returning completed applications: Only 1 application per household will be accepted. Applications may be returned **by mail** to **Ocean Shores Lottery c/o HousingWorks, P.O. Box 231104, Boston MA 02123-1104**, or **by walk-in** to the Ocean Shores Management office by **2:00 pm on October 11, 2021**. **Applications returned by mail must also be postmarked no later than 2:00 pm on October 11, 2021.** (For security reasons, do not fax or email your application!)

If your preliminary application shows you may be eligible, and if is received by **2pm on October 11, 2021**, your place on the waitlist will be decided by a lottery at a time and place to be determined. You will be notified of your place on the waiting list after the lottery by mail or email, if you provided one.

Minimum household size of at least one person per bedroom required. Use and Occupancy restrictions apply.

For more information on reasonable accommodations for applicants with disabilities, please call the Ocean Shores Management Office at **781-598-5564** or for TTY dial **800-439-2370**.

Equal Housing Opportunity



Sorteo de Viviendas Asequibles de Salem

Brix Condominiums

www.sebhousing.com

\$271,600 para un apartamento de 1 alcoba (las tarifas del apartamento son de \$199 mensuales)
 \$283,600 para dos apartamentos de 2 alcobas (las tarifas del apartamento son de \$207 mensuales)
 \$305,600 para dos apartamentos de 2 alcobas (las tarifas del apartamento son de \$223 mensuales)
 \$315,500 para la unidad de 3 alcobas (condo fees are \$229 mensuales)

The affordable homes will be ready for occupancy in the Fall of 2021

Este es un sorteo para ser propietario de vivienda, de uno de los 6 apartamentos asequibles que se están construyendo en Brix Condominiums en Salem, MA. Estas viviendas se venderán a precios asequibles a hogares con ingresos de o menores al 80 % del Ingreso Promedio del Área. Ubicado en el sitio donde anteriormente se encontraba el Salem District Courthouse, este edificio nuevo tendrá varios pisos con una mezcla de espacios residenciales, comerciales y ventas al por menor. Brix Condominium está convenientemente ubicado cerca del corazón de Salem y a distancia caminando del Salem Common, restaurantes y tiendas, el museo Peabody Essex, el Commuter Rail, entre otras atracciones. Las unidades cuentan con encimeras laminadas, electrodomésticos en acero inoxidable, pisos LVT, amplios closets y excelente iluminación. Las instalaciones cuentan con un gimnasio, una biblioteca-sala de conferencias y un salón para residentes.

Límite Máximo de Ingresos por hogar:

\$70,750 (1 persona), \$80,850 (2 personas), \$90,950 (3 personas)
 \$101,050 (4 personas), \$109,150 (5 personas), \$117,250 (6 personas)

El Límite Máximo de Activos por hogar es de \$75,000.

Las solicitudes completas y las pre aprobaciones de la hipoteca se deben recibir o sellarse antes del 28 de septiembre del 2021 a las 2 p.m. Las solicitudes y pre aprobaciones selladas antes de la fecha límite se deben recibir a más tardar 5 días hábiles a partir de la fecha límite.

Una sesión pública se realizará el **1 de septiembre del 2021 a las 6:00 p.m.** por transmisión en vivo por **YouTube** en <https://youtu.be/HiJrS3CCNg> (o busque SEB Housing en YouTube) y por llamada de conferencia al **(425) 436-6200**. Código: **862627**.

El sorteo será el **7 de octubre del 2021 a las 6:00 p.m.** por transmisión en vivo por **YouTube** en <https://youtu.be/-ehvXgOKB00> (o busque SEB Housing en YouTube) y por llamada de conferencia al **(425) 436-6200**. Código: **862627**.

Para información del sorteo y solicitudes, o para acomodaciones razonables para personas con discapacidad, visite www.sebhousing.com o llame al **(617) 782-6900 (x2)** y deje mensaje, o por correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Traducción gratuita disponible.



SCAN HERE

Salem Affordable Housing Lottery

Brix Condominiums

www.sebhousing.com

\$271,600 for the 1BR unit (condo fees are \$199/mo)
 \$283,600 for two of the 2BR units (condo fees are \$207/mo)
 \$305,600 for two of the 2BR units (condo fees are \$223/mo)
 \$315,500 for the 3BR unit (condo fees are \$229/mo)

The affordable homes will be ready for occupancy in the Fall of 2021

This is a lottery for the 6 affordable homeownership units being built at Brix Condominiums in Salem, MA. These homes will be sold at an affordable price to households with incomes at or below 80% of the Area Median Income. Located on the site of the former Salem District Courthouse, this newly erected building will contain several stories with a mix of residential, commercial, and retail space. Brix Condominium is conveniently located near the heart of Salem, and is within walking distance of Salem Common, various restaurants and shops, the Peabody Essex Museum, and the Commuter Rail, among other local attractions. Units will feature laminate countertops, stainless steel appliances, LVT flooring, large closets, and attractive lighting. The facility will include a fitness center, a library-conference room, and resident lounge.

Maximum Household Income Limits:

\$70,750 (1 person), \$80,850 (2 people), \$90,950 (3 people)
 \$101,050 (4 people), \$109,150 (5 people), \$117,250 (6 people)

The Maximum Household Asset Limit is \$75,000.

Completed Applications and Mortgage Pre-Approvals must be received or postmarked, by 2 pm on September 28th, 2021. Applications and Pre-Approvals postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

A Public Info Session will be held on **September 1st, 2021 at 6:00pm** via **Youtube** Livestream at <https://youtu.be/HiJrS3CCNg> (or just search for SEB Housing in **YouTube**) and via Conference Call **(425) 436-6200**. Code: **862627**

The lottery will be on **October 7th, 2021 at 6:00pm** via **Youtube** Livestream at <https://youtu.be/-ehvXgOKB00> (or just search for SEB Housing in **YouTube**) and via Conference Call - **(425) 436-6200**. Code: **862627**

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call **(617) 782-6900 (x2)** and leave a message, or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Free translation available. Traducción gratuita disponible.



SCAN HERE

SE NECESITAN INSTALADORES DE TECHOS COMERCIALES \$18-\$25 POR HORA

Corolla Roofing, Winthrop

Empleo de tiempo completo de inmediato. 40+ horas a la semana y algunos fines de semana. La buena actitud y la fiabilidad son más importantes que la experiencia, conocimientos de techado comercial es una ventaja. Orientado a la seguridad (OSHA 10 a plus). Debe poder escuchar y seguir instrucciones. Sin miedo a las alturas ni a las escaleras. Capaz de cargar 50 libras de peso. Autorizado para trabajar en USA. Prueba de drogas previa a la contratación.

Contamos con más de 30 años en el negocio. Nuestra gente conoce de techos. Aprenda y crezca con nuestro equipo. Paquete de beneficios amplio y completo. Si está interesado, vaya a la 120 Banks Street en Winthrop, para presentar una solicitud y hablar con uno de los miembros de nuestro equipo (antes de las 9 a.m. o después de las 3 p.m. preferiblemente), o escriba a accounting@corollaroofing.com

SE HABLA ESPAÑOL



The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
WRA-5008	Supply and Delivery of Ferric Chloride to the Clinton Waste Water Treatment Plant	08/17/21	2:00 p.m.
OP-433	Elevator Maintenance and Repair Services Various Authority Facilities	09/15/21	2:00 p.m.

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

¡TRABAJA CON NOSOTROS! EL MUNDO BOSTON

CONTADOR/A A MEDIO TIEMPO - ASISTENTE DE OFICINA

- 20-25 HORAS POR SEMANA DE LUNES A VIERNES
- BUEN MANEJO DE SOFTWARE QUICKBOOKS
- BILINGÜE: ESPAÑOL E INGLÉS
- COMPETENTE EN MICROSOFT WORD, EXCEL
- DEBE TENER EXPERIENCIA TRABAJANDO CON COBRANZAS
- DEBE TENER VEHICULO PROPIO

CONVENIENTEMENTE UBICADO EN EAST BOSTON, EL MUNDO BOSTON ESTÁ BUSCANDO CONTRATAR UN/UNA ASISTENTE DE OFICINA PARA UNIRSE A NUESTRO EQUIPO EN LA COMPAÑÍA HISPANA DE MULTIMEDIA MÁS CONOCIDA EN EL ÁREA.

SI CUMPLES CON LOS REQUISITOS, TIENES EXCELENTES HABILIDADES VERBALES Y ESCRITAS, TRABAJAS BIEN EN EQUIPO Y ESTÁS BUSCANDO UNA OPORTUNIDAD PARA CRECER, ENVÍA TU CURRÍCULUM A MARYANN@ELMUNDOBOSTON.COM



NEWTON HIRING EVENT!

Date: August 11-12, 2021 Time: 10:00am-3:00pm Address: 1089 Washington St. Newton MA 02465

Ascend Mass is hiring for the new cannabis store in Newton. Looking to build a world class team that will shape the future of cannabis by hiring hard- working people with exceptional customer service skills and retail sales experience.

Assistant Manager- Sales Floor (FT)

Supports GM, focused on front-of-house operations, SOPs, staff training, work schedules, visual displays, product launches, marketing. Retail or customer service required, luxury retail experience preferred.

Assistant Manager- Inventory (FT)

Supports GM, focused on back-of-house operations, including METRC and POS inventory functions, oversees fulfillment, monthly inventory, delivery, intake, SOPs. Prior cannabis industry w/ METRC & inventory a plus.

Dispensary Supervisor (FT)

Supports Assistant Managers. Cross-trained in front-of-house and back-of-house operations, staff training, customer service, receiving and compliance. Expert in all roles particularly the Dispensary Associate. Leads and take charge in the absence of the ASM.

Dispensary Associates (FT) & (PT)

Responsible for facilitating store operations to deliver best-in-class customer experience to our guests. Support the management team and store by performing day-to-day tasks and procedures. Guide customers through their cannabis purchasing experience, POS transactions, processing payments, cash handling, order fulfillment, inventory receiving, and other aspects of daily operations.

All applicants must be 21+ • Competitive wages • Benefits offered for FT positions • Paid Time Off • Health/Dental Insurance • Other insurances • Advancement Opportunities

TO APPLY PLEASE VISIT awholdings.com/careers

DORIS
Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

Servicio en su domicilio o su oficina.
Llame hoy mismo y pregunte por Eddie
617-858-7859

¡Más de 30 años en la industria de auto adornos!

Entérese de nuestros bajos precios y atractivas cotizaciones

**362A Centre Street
Jamaica Plain MA, 02130**

RECONOCIENDO A LOS **JÓVENES LATINOS** MÁS INFLUYENTES

Celebrando su quinto aniversario, El Mundo Boston Latino 30 under 30 reconocerá a nuestros jóvenes destacados menores de 30 años de edad. Prepárese para nominar a sus candidatos. La fecha del inicio de las nominaciones será anunciada muy pronto.

VISITE: LATINO30UNDER30.COM

GUARDE LA FECHA:
SAB • NOV 6
@ ROYALE BOSTON



Reunión Pública Virtual

110-128R Terrace Street

Lunes 30 de Agosto
6:00 PM - 8:00 PM

Zoom Link: bit.ly/3l2jnto
Toll Free: (833) 568 - 8864
Meeting ID: 160 189 7421

Descripción del Proyecto:

La información de esta reunión es crucial para usted como residente y parte interesada de la ciudad de Boston. Se encuentra disponible el servicio gratuito de interpretación de la información brindada en estas reuniones. Si necesita servicios de traducción, contáctese con: (aobregon@stullandlee.com) (617.426.0406, ext.127) La reunión está programada para el 08/30/21. Por favor, solicite los servicios de interpretación a más tardar 5 días antes de la fecha de la reunión.

correo: **Ebony DaRosa**
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201
telefono: 617.918.4419
email: ebony.darosa@boston.gov

BostonPlans.org | [@BostonPlans](https://twitter.com/BostonPlans)
Teresa Polhemus, Executive Director/Secretary



SE BUSCAN COCINEROS DE LÍNEA

Lobstah on a Roll está buscando cocineros de línea para Newbury St y Columbus Ave.

Experiencia con mariscos es una ventaja.
Se requiere inglés básico.

Disponible a tiempo completo y parcial.

Para más información, llame a David al 904-303-5811 o envíe su aplicación a lobstahonaroll@gmail.com

APARTAMENTOS ROCKINGHAM VILLAGE

UNA COMUNIDAD DE INGRESOS RESTRINGIDOS
El alquiler empieza desde \$1,525.00

Aceptamos vales Section 8* *\$30 de extensión de la tarifa de solicitud*

Ubicado en Seabrook, NH, Rockingham Village Apartments ofrece apartamentos dos habitaciones para la renta.

Las comodidades incluyen lavandería, cocina renovada y baños. Agua caliente y calefacción incluidas, piscina, cancha de basquetbol, atención de servicio de mantenimiento de emergencia 24 horas. Aplican restricciones para algunas razas de perros y gatos.

Horas: Lunes - Viernes 10 AM - 5:30 PM
Llamar al 603-814-1572 para planificar el tour.



Virtual Public Meeting

Proyecto de Bremen y Orleans

Martes 10 de agosto
6:00 PM

Enlace Zoom: bit.ly/3hZSR27
Llamada gratis: (833) 568 - 8864
Código de llamada: 161 031 4501

Proponente del Proyecto:
The Davis Companies, EBNHC & EBCDC

Descripción del Proyecto:

Reunión pública para discutir sobre el proyecto propuesto de la Bremen y Orleans. El proyecto propuesto consiste en la construcción de un proyecto nuevo residencial de cinco parcelas de tierra que comprenden aproximadamente 3.32 acres, limitados por las calles Maverick, Bremen, Orleans y Gove.

El proponente está buscando aprobación de la BPDA para la construcción de seis nuevas estructuras que contienen aproximadamente 426 unidades residenciales, un estacionamiento para aproximadamente 172 vehículos y aproximadamente 3,500 pies cuadrados de espacio comercial en la planta baja, además de otras mejoras del ámbito público.

Los documentos mencionados tienen información crucial para usted como residente y parte interesada de la ciudad de Boston. Los servicios de traducción están disponibles para comunicar el contenido de estos documentos para usted sin costo adicional. Si necesita servicios de traducción, contáctese con: caitlin.coppinger@boston.gov

Correo postal: Caitlin Coppinger
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201
Teléfono: 857.205.3249
email: caitlin.coppinger@boston.gov

Periodo para cierre de comentarios:
9/3/2021

Bostonplans.org | [@BostonPlans](https://twitter.com/BostonPlans)
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva, Secretaria

Arctic adventure

Exploring with Technology

THE ARCTIC COMES TO LIFE!
Now On Exhibit
Compra las entradas con anticipación en mos.org.

Museum of Science.
Sigue MOS en Español en Facebook y YouTube para ver presentaciones en vivo gratis y mucho mas contenido divertido de ciencia en español.

PREMIER PARTNER MathWorks MEDIA PARTNER WCVB 5



La columna de Marino

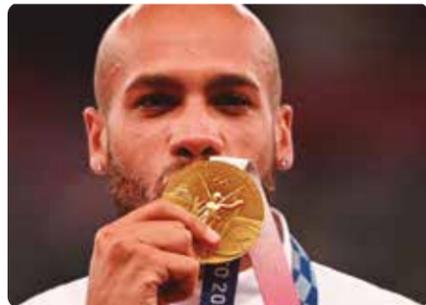
Deportes y más...

Última semana de los Juegos Olímpicos de Tokio 2020. Oro y récords olímpicos y mundiales de la venezolana Yulimar Rojas, más oro para Latinoamérica, Ecuador y Puerto Rico en pesas y atletismo. Estados Unidos campeón de la Copa Oro. El momento más conmovedor de Tokio 2020. Un italiano americano nuevo rey de la velocidad olímpica.



¡Oro compartido! El momento más conmovedor de Tokio 2020

El momento más especial de los Juegos Olímpicos, donde afloró el espíritu deportivo, nos lo regaló la prueba de salto de altura. Fue una batalla reñida entre el catari Essa Barshim, considerado el mejor saltador de altura del mundo, y el italiano Gianmarco Tamberi, quien mostró al mundo las calcetas con su rostro impreso con las que compitió. Al final, ambos deciden empate y se cuelgan el oro luego de que el juez le pidió tomar una decisión para no prolongar la competencia.



Nuevo rey de la velocidad

¿Quién es Lamont Marcell Jacobs, el sucesor de Usain Bolt en los 100 metros olímpicos? El atleta italiano ganó por sorpresa los 100 metros de los Juegos Olímpicos de Tokio-2020 y explotó ante el planeta, rompió todos los pronósticos y se convirtió en el sucesor de Usain Bolt, en Tokio. El italiano de 26 años jamás había participado en una final mundial o europea al aire libre en toda su carrera. Jacobs nació el 26 de septiembre de 1994 en El Paso, Texas, suelo de su padre, un militar basado en Vicenza, cerca de Venecia, en el norte de Italia.

Estados Unidos campeón de la Copa Oro

Estados Unidos se consagró campeón de la Copa Oro-2021 al vencer 1-0 a México en tiempo extra en la final de esta dura competencia que se jugó en el estadio Allegiant, en Las Vegas. Los 90 minutos reglamentarios terminaron sin goles y por primera vez en finales

de Copa Oro entre estadounidenses y mexicanos, el partido se extendió a la prórroga. Miles Robinson, al minuto 118, hizo el gol del título para el equipo de las barras y las estrellas, que se coronó en la Copa Oro por séptima vez en la historia.



Mundial de Fórmula Uno

El francés Esteban Ocon (Alpine) ganó el Gran Premio de Hungría, tras el cual el séptuple campeón del mundo Lewis Hamilton (Mercedes) tomó el liderato del Mundial de Fórmula Uno. El inglés fue segundo en una carrera que el español Carlos Sainz (Ferrari) acabó tercero, al beneficiarse, al igual que el anterior, de la descalificación del alemán Sebastián Vettel (Aston Martin), que había cruzado la meta en segunda posición, pero con menos combustible del permitido.



“Con ganas de más”

Egan Bernal volvió a carretera este sábado en la clásica a San Sebastián en España. El colombiano, tras haber superado el COVID-19, regresó al ruedo con el objetivo claro de prepararse lo mejor posible para alcanzar más metas este año, como pelear el podio de la Vuelta a España, que en unas semanas empezará. Tras quedar en la posición 16 con un tiempo de 1 minuto y 9 segundos del ganador Neilson Powless, Bernal continuará su camino rumbo a la ronda ibérica con la Vuelta a Burgos.



Baño de oro para Venezuela

La venezolana Yulimar Rojas, récord olímpico, récord mundial y medalla de oro en Tokio, se unió a Francisco “Morochito” Rodríguez (1968), Arlindo Gouveia (1992) y Rubén Limardo (2012) como los venezolanos que se han subido a lo más alto del podio olímpico. Yulimar ganó la medalla de oro en la disciplina de salto triple en los Juegos Olímpicos de Tokio 2020.



Oro para Puerto Rico

La corredora boricua Jasmine Camacho-Quinn le dio a Puerto Rico la segunda medalla de oro de su historia en unos Juegos Olímpicos al ganar el evento de los 100 metros con vallas femenino. La puertorriqueña de 24 años, que rompió en horas de la mañana el récord olímpico en semis, detuvo el reloj en la final con tiempo de 12.37 segundos. Es la primera presea dorada en atletismo para una delegación Boricua.

Pierden los Medias Rojas

Rays derrota a Red Sox y amplía ventaja en liderato del este. Shane Bieber hizo una buena labor de seis innings y Brandon Lowe jonroneó, para que los Tampa Bay Rays derrotaran 3-2 a los Boston Red Sox.



Segundo oro para Ecuador

La ecuatoriana Neisi Dajomes se proclamó campeona olímpica en halterofilia en Tokio, cambiando la historia de su país al ser la primera mujer de Ecuador que sube al podio de unos Juegos Olímpicos. La levantadora de pesas ecuatoriana Neisi Dajomes, se colgó el oro en halterofilia 76 kg con un total de 263 kg, 118 en arranque y 145 en envión.



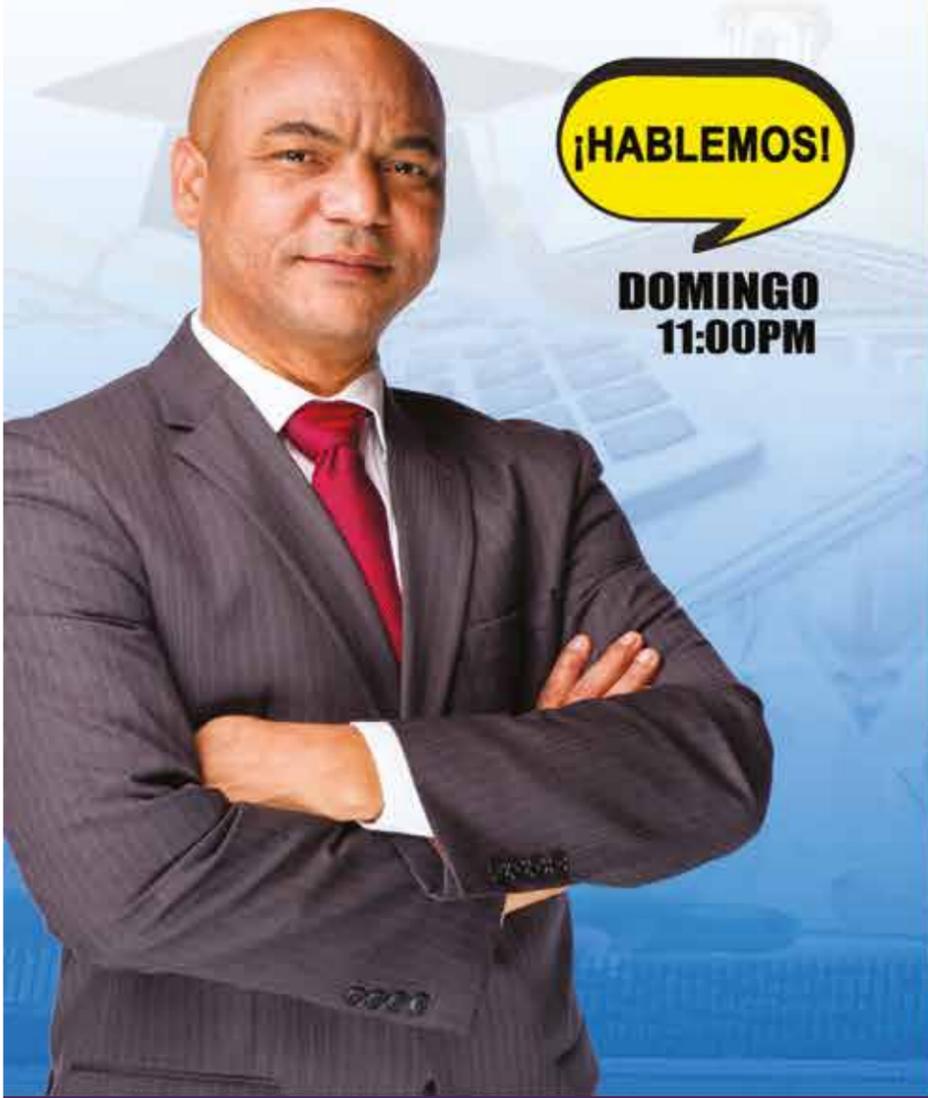
Canadá en la final del fútbol femenino

La selección canadiense de fútbol femenino dio la sorpresa ante la de Estados Unidos, cuádruple campeona olímpica, al vencer por 1-0, con lo que se clasificó para la primera final de su historia, que disputará el próximo sábado ante el vencedor del encuentro Suecia-Australia.

DEPORTES & MÁS
CON MARINO VELASQUEZ
Lunes a Viernes de
11:00 am a 12:00 m en WUNR
1600 AM.

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

entraction
Porque servimos a tu comunidad

¡HABLEMOS!

**DOMINGO
11:00PM**



**NOTICIAS
NUEVA INGLATERRA
MÁS TIEMPO CONTIGO**

noticiasya.com

NUESTRO CONTENIDO LOCAL



UNIDEPORTES

**UNIVISION
BOSTON**

**SÁBADO
6:00PM**



SANDY XANIE GRETSY EMILDO



**SÁBADO
12:00PM**

[@PachangaLatinatv](https://www.instagram.com/PachangaLatinatv)

